



ZŁOT CZAROWNIC W ZAKOLU SZTOŁY!

W NUMERZE m.in.:

- Kolejne dofinansowania do inwestycji gminnych
- Burmistrz z wotum zaufania i absolutorium za 2020 rok
- Wywiad: Adrianna Gajdziszewska
- Ścieżka Szyji - wspomnienie o Tadeuszu Szyji
- Kryształ Soli dla Stowarzyszenia „Res Sacra Miser”
- Wieczór poezji Ireny Krzywieckiej

BUKOWNO

HISTORIA PIASKIEM PISANA

Dzień Czystego Powietrza, Międzynarodowy Dzień Wody, Dzień Ziemi - to przykłady, które pokazują, jak ważne są „dobra”, które zapewnia nam matka natura. Do życia potrzebujemy różnych dóbr, w pewnym uproszczeniu przyrodniczych. Niektóre z nich pozwalają nam zachować stan równowagi środowiskowej, jak np. czyste powietrze. Inne z kolei zaspokajają nasze potrzeby życiowe czy gospodarcze.

Te dobra to też różnego typu surowce, z których korzystamy w wielu gałęziach gospodarki, a wśród nich z pewnością strategiczne znaczenie ma piasek z Bukowna. Kotlina Biskupiego Boru, w obrębie której położone jest Bukowno, wyścielona jest osadami plejstoceńskimi o miąższości kilkudziesięciu metrów. Powierzchnia kotliny ma charakter równiny z lokalnie występującymi wydhami. W obrębie Kotliny Biskupiego Boru od kilkudziesięciu już lat eksploatuje się piaski podsadzkowe i formierskie. To właśnie pokłady piasków są jednym z największych dóbr geologicznych Bukowna i z miastem od dawna się kojarzą.

Piasek jest wokół nas

Piasek jest ważnym składnikiem wielu wyrobów i przedmiotów, które towarzyszą nam w codziennym życiu. Tynk, beton, sucha zaprawa, ale i szklana butelka, boisko czy plac zabaw – to tylko kilka możliwości zastosowania piasku. Z tego surowca korzystają ważne z punktu widzenia funkcjonowania państwa branże, takie jak energetyczna i budowlana.

Rozwój gospodarki wymaga surowców, spośród których znakomita większość pochodzi z branży górniczej. Łatwo sobie wyobrazić, że budowa domów, dróg, infrastruktury wymaga surowców tymczasem nawet rolnictwo od wieków jest ściśle uzależnione od surowców wydobywanych w kopalniach. Górnictwo w Polsce kojarzone jest głównie z wydobywaniem węgla, tymczasem to właśnie surowce skalne, w tym piasek i żwir, mają dla gospodarki kluczowe znaczenie – dodaje profesor Wojciech Naworyta z Wydziału Inżynierii Lądowej i Gospodarki Zasobami Akademii Górniczo-Hutniczej im. Stanisława Staszica w Krakowie.

Przykład kopalni piasku Sibelco Poland w Bukownie najlepiej to potwierdza. Z pokładów piasków w rejonie Bukowna korzysta wiele kluczowych branż gospodarki. Sibelco Poland zaopatruje w ten cenny surowiec ponad 20 firm działających na lokalnym rynku południowej Polski. Ich produkty wytwarzane z piasku lub przy jego użyciu są dystrybuowane w skali całej Polski, a nawet Europy.

Wydobycie pod nadzorem

Proces wydobywania i przetwarzania piasku w Polsce jest koncesjonowany, a także kontrolowany przez różne urzędy i instytucje, w tym przez urząd górniczy, Lasy Państwowe oraz nadzór przyrodniczy. Eksploatacja piasków może następować tylko w granicach udokumentowanego złoża oraz zgodnie z zasadą racjonalnego gospodarowania złożem i troską o środowisko naturalne. Piasek wydobywa się

metodą powierzchniową, a więc bez użycia materiałów wybuchowych. W tym procesie wykorzystuje się specjalistyczny niskoemisyjny sprzęt jak koparki, czy koparko-ładowarki.

Kiedyś w kopalniach piasku pracowały koparki, które miały po kilkanaście metrów wysokości. Dziś stosuje się nowoczesny sprzęt. Koparki, które jeżdżą po naszym zakładzie są stosunkowo niewielkie i ciche w swojej pracy – wyjaśnia Piotr Ślusarczyk, Kierownik Zakładu Sibelco Poland w Bukownie.

Kopalnia może być zielona

Wydobywanie piasku odbywa się zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju. Grunty, na których zakończono eksploatację są przywracane środowisku. Od kilkudziesięciu już lat w rejonie Bukowna prowadzi się rekultywację wyrobisk w kierunku leśnym, dzięki czemu teren gminy jest bardzo zielony i przyjazny środowisku oraz mieszkańcom. Nad procesem rekultywacji czuwają Lasy Państwowe.

Prowadzone przez Zakład w Bukownie procesy rekultywacji o kierunku leśnym na terenie Nadleśnictwa Chrzanów są jednymi z najlepiej wykonywanych. Jego pracownicy wsłuchują się w głosy leśników, którzy określają wytyczne dotyczące tego procesu. W ramach rekultywacji najpierw w odpowiedni sposób przygotowuje się teren, a potem sadzi się na nim młode drzewa - mówi Ewelina Boruń, Zastępca Nadleśniczego z Nadleśnictwa Chrzanów i przypomina, że proces ponownego przywracania drzewostanów na terenach po eksploatacji to najważniejszy aspekt całego procesu wydobywania piasku, co na terenach Bukowna odbywa się wzorcowo.

Na obszarze Zakładu wydobywania i przetwarzania piasku w Bukownie występują duże obszary zieleni w postaci drzew i krzewów. To efekt właśnie tzw. rekultywacji. W przypadku tego typu działalności rekultywuje się zielenią, a nie jak to bywa w przypadku innych gałęzi gospodarki, odpadami. Teren Zakładu Sibelco Poland w Bukownie przypomina zdecydowanie bardziej urokliwy park niż typową kopalnię. Przekonali się o tym uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie, którzy odwiedzili kopalnię piasku w asyście jej pracowników oraz redakcji tworzącej audycję „EKORANEK” w Polskim Radiu Katowice.

Więcej na stronie na Facebooku – Sibelco Poland – Zakład w Bukownie



W PIGUŁCE

Maj-Czerwiec

- **3.05.** Miejskie uroczystości w związku z 230. rocznicą uchwalenia Konstytucji 3 Maja.
- **9.05.** Uroczystości upamiętniające 158. rocznicę bitwy w Podlesiu, która miała miejsce 4 maja 1863 r.
- **14.05.** MOK zorganizował akcję „Bukowno dla kobiet”.
- **Maj.** Bartek Chojowski z Bukowna zdobył brązowy medal w kategorii do 80 kg podczas Mistrzostw Polski w kulturystyce, które odbyły się w Kielcach. Dodatkowo Bartek zakwalifikował się do Reprezentacji Polski na Mistrzostwa Europy IFBB w Santa Susanna (Hiszpania).
- **19.05.** W wieku 88 lat zmarła Śp. Zofia Piechowicz, wieloletni pedagog Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie i wychowawca wielu pokoleń mieszkańców naszego miasta.
- **25.05.** XLII Sesja Rady Miejskiej zwołana w trybie hybrydowym (stacjonarnym oraz zdalnym).
- **28.05.** W Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się promocja antologii wierszy bukowieńskich poetów, pt. „Częstotliwość”.
- **Maj.** Absolventki Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie, Daria Dudek i Dominika Boyakhchyan, osiągnęły swój kolejny taneczny sukces - podczas Krajowych Mistrzostw Federacji IDO (International Dance Organization) - Eliminacji Mistrzostw Europy i Mistrzostw Świata 2021, które w dniach 12 -16 maja 2021 roku odbyły się w Centrum Sportu Raszyn. Występując w formacji NEW WENA X wspólnie z Oliwią Jurczyk, Roxaną Dybą oraz Pawłem Kamińskim nasze dziewczyny zajęły 2. miejsce, co dało im awans zarówno na ME, jak i na MŚ.
- **Czerwiec.** Po 10.000 zł rządowego dofinansowania w ramach programu „KLUB” otrzymały trzy kluby sportowe z naszego miasta; Akademia Piłkarska Stowarzyszenie Orbita, Kusy Bukowno oraz MGHKS Bolesław Bukowno. Symboliczną promesę burmistrzowi Bukowna Mirosławowi Gajdziszewskiemu osobiście przekazał Jacek Osuch - wiceminister Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu.
- **Czerwiec.** Kilka medali wywalczyła młodzieżowa reprezentacja Klubu Kyokushin Karate w Bukownie na I Turnieju o Puchar Wiślanego Smoka w podkrakowskich Liszkach. Bartłomiej Adamuszek zdobył brązowy medal w konkurencji 5 dowolnych technik adeptów, Julia Stolarczyk zdobyła srebrny medal w konkurencji 5 dowolnych technik adeptek, a Róża Stolarczyk wywalczyła 2 złote medale w konkurencji kata junierek młodszych oraz kumite junierek młodszych -50 kg. W zawodach wzięło udział 85 zawodników z 15 klubów.
- **10.06.** Miejski Ośrodek Kultury zorganizował akcję „Całe Bukowno czyta dzieciom”. Tegoroczna edycja była siódmą w historii tej imprezy w naszym mieście.
- **11.06.** Emotkowy Dzień Dziecka w MOK.
- **12.06.** W Hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji MOSiR Bukowno odbył się turniej bokserski II Grand Prix Małopolski - Bukowno 2021. Do zawodów organizowanych przez Małopolski Związek Bokserski zgłosiło się 80 zawodników: 60 mężczyzn i 20 kobiet. Spośród uczestników turnieju organizatorzy wyróżnili najlepszych zawodników w poszczególnych kategoriach.
- **13.06.** W Miejskim Ośrodku Kultury odbył się przegląd zespołów ludowych. Tego samego dnia wręczono także nagrody w internetowym konkursie kulinarnym pt. „Smaki Bukowna”, zorganizowanym w ramach projektu „Bukowno lokalnie i kulturalnie”.
- **15.06.** W amfiteatrze Miejskiego Ośrodka Kultury odbył się Koncert Piosenki Filmowej i Bajkowej. Program przygotowali wokaliści sekcji wokalne MOK Bukowno oraz Studia Efendi Clue.
- **16.06.** Stowarzyszenie Dobroczyńne „Res Sacra Miser” z siedzibą w Bukownie otrzymało Nagrodę Grand Prix Kryształów Soli dla najlepszej organizacji pozarządowej w Małopolsce.
- **18.06.** „Noc Teatru” w MOK. Podczas spotkania publiczność obejrzała spektakl o Diabłej Górze (wyk. grupa teatralna KABAJ) i wysłuchała prelekcji aktorki Teatru Zagłębia Beaty Deutschman nt. pracy w teatrze.
- **19.06.** „Międzynarodowe Zawody Pływackie o Puchar Burmistrza Andrychowa 2021” śladami - Wojciecha Wojdaka, w których wzięli udział zawodnicy UKS Alfa Bukowno. W zawodach uczestniczyło 405 zawodników z 41 klubów. ALFĘ reprezentowało 9 zawodników, którzy zdobyli łącznie 6 medali (1 złoty, 2 srebrne i 3 brązowe). Złoty medal: Skowron Maciej (11 lat) 100 m st. klas. 1:43,17. Srebrny medal: Jarosz Jakub (10 lat) 100 m st. klas. 1:55,42; Jarosz Jakub (10 lat) 50 m st. klas. 52,33. Brązowy medal: Skowron Maciej (11 lat) 100 m st. mot. 1:38,06; Jarosz Jakub (10 lat) 100 m st. dow. 1:30,77; Skowron Maciej (11 lat) 50 m st. klas. 48,26. Szczegółowe wyniki na FB klubu.
- **19.06.** W MOSiR Bukowno otwarto Centrum Odnowy Biologicznej (spa) oraz Centrum Aktywności Ruchowej (siłownia), gdzie można skorzystać m.in. z siłowni, jacuzzi, grotty solnej z tężnią oraz zespołu saun: parowej, fińskiej i infrared.
- **21.06.** W wieku 97 lat zmarł Śp. Tadeusz Szyja, regionalista, poeta, redaktor, naczelnik Miasta i Gminy Bukowno – Bolesław.
- **25.06.** XLIII Sesja Rady Miejskiej zwołana w trybie hybrydowym (stacjonarnym oraz zdalnym).
- **26.06.** W MOK odbył się wieczór poezji Ireny Krzywieckiej. Promowano najnowszy tom wierszy pani Ireny, zatytułowany „Codzienna podróż do sensu”.
- **27.06.** Złot Czarownic w zakolu rzeki Sztoly – akcja zorganizowana przez Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie.
- **30.06.** W MOK odbyła się promocja książki Jana Ryszarda Chojowskiego i Tomasza Sawickiego pt. „Niech gra”. Na placu przed MOK z koncertem wystąpiła Orkiestra Dęta ZGH „Bolesław”.

GŁOS BUKOWNA

Miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel.: 32-642 19 38

e-mail: glosbukowna@mokbukowno.pl

Redaktor naczelny: Agnieszka Zub

Zespół redakcyjny:

Pracownicy Urzędu Miejskiego, Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2, Pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek, Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u

Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania, redakcyjnego opracowania oraz zmian tytułów nadesłanych materiałów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. Żuradzka, tel.: 32 754 32 32

Data wydania: 19.07.2021r.

„W życiu udaje mi się łączyć wszystkie moje pasje...” – z Adrianną Gajdziszewską rozmawia Agnieszka Zub



Fot. Archiwum prywatne

Agnieszka Zub: Czas pandemii to nie jest dobry czas dla artystów. Jak ten okres wpłynął na świat sztuki, a zwłaszcza świat Pani sztuki?

Adrianna Gajdziszewska: To czas niezwykle trudny dla każdego z nas. Codziennosc została przecież wyrzucona do góry nogami, zachwiane zostały dotychczasowe wartości, kontakty z ludźmi, kwestie gospodarcze... Myślę, że artyści, jako ludzie obdarzeni niezwykłą wrażliwością, mogli przeżyć ten czas jeszcze dotkliwiej i jeszcze bardziej różnorodnie. Ja podeszłam do tej sytuacji w sposób refleksyjny. Doceniłam to, czego nagle zaczęło mi brakować. Pustka i cisza, które wpadły do mojego życia, w konsekwencji pozwoliły na lepszy kontakt z samą sobą, na ustalenie priorytetów i celów... Zwyczajnie było więcej czasu na tworzenie i skupienie się na sztuce. Zauważyłam, że ludzie „zamknięci” w swoich domach zaczęli bardziej zwracać uwagę na swoje otoczenie, np. na wygląd swoich mieszkań; zaczęli interesować się wizualnością i zaczęli rozumieć sens otaczania się pięknem, a więc i sztuką.

A.Z.: Ostatnia Pani wystawa „Falling Wall” poruszała tematykę właśnie pandemii...

A. G.: „Falling Wall” zorganizowaliśmy razem z Piotrkim Kolanko i Krzysztofem Marchlakiem w naszym showroomie w Hotelu Cracovia w Krakowie w ramach KRAKERS Cracow Art Gallery Weekend. Tegoroczny temat festiwalu – „(No) hope” skłonił nas do dyskusji i zastanowienia się nad sytuacją, w której wszyscy musieliśmy się odnaleźć, zmienić swoją najbliższą rzeczywistość i w której mogliśmy jakby z perspektywy obserwować... życie. Tematem ekspozycji stało się więc najgłębsze, pierwotne i bezwzględne pragnienie życia, jego trwanie i walka ze śmiercią. Odpowiedzią na te kwestie była ogromna, wspólna instalacja – tytułowa, symboliczna spadająca ściana oraz indywidualne prace każdego z nas. Fotorelacja z tekstem kuratorskim są na stronie www.kwiatypaproci.pl – zachęcam do zobaczenia, bo projekt był naprawdę wyjątkowy.



Aranżacja kolekcji „Loft” Kwiatów Paproci

A.Z.: „Sztuka, design, instalacja, scenografia. Limitowane edycje mebli, sztuka i realizacja indywidualnych zleceń. Organizacja wystaw, konkursów, eventów” – to charakterystyka portalu Kwiaty Paproci, którego jest Pani założycielką i współtwórczynią. Czym dokładnie są Kwiaty Paproci? Skąd się wzięły i skąd taka nazwa?

A.G.: Kwiaty Paproci to projekt artystyczny, który tworzę z moim przyjacielem Piotrem Kolanko. Oboje jesteśmy wrażliwymi artystami, którzy dotykają różnych sfer sztuk wizualnych, działają w różnych mediach. Łączy nas też to, że wiele nas interesuje, cały czas się uczymy, jesteśmy ciekawi rzeczywistości i chcemy w niej eksperymentować. Kwiaty Paproci to przede wszystkim świat estetyki, którą tworzymy. Projekt nieustannie się rozrasta. Zaczęliśmy od wystawienia na sprzedaż swojej sztuki oraz od projektowania minimalistycznych mebli i designu, potem naturalnie rozwinęło się to w projektowanie wnętrz, stoisk wystawienniczych, scenografii. Zależy nam na tworzeniu unikalnych nastrojów, wynikających z harmonijnych i indywidualnych aranżacji elementów. Sztuka i wizualność, która nas otacza, ma ogromną moc – wpływa na nasze myśli i samopoczucie. Właśnie dlatego nieustannie, metaforycznie poszukujemy tych mitycznych, słowiańskich roślin – kwiatów paproci – symboli tajemniczego piękna, odwagi i indywidualności.

A.Z.: Oprócz Kwiatów Paproci prowadzi Pani również portal Twarda Sztuka.com. Co można na nim znaleźć?

A.G.: Twarda Sztuka powstała w ramach stypendium, które otrzymałam w zeszłym roku od Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Portal powstał z myślą o licealistach zdających na maturze historię sztuki. Prowadząc fakultatywne wykłady z tej dziedziny, zauważyłam spory problem – brak konkretnych, rzetelnych podręczników i materiałów edukacyjnych pomocnych w nauce. Od kilku lat analizuję więc arkusze maturalne i wszelkie dostępne publikacje, by stworzyć i doskonalić mój autorski kurs maturalny z historii sztuki. Na stronie można znaleźć fragmenty kursu oraz różne materiały edukacyjne. Do współpracy często zapraszam moich zdolnych uczniów, którzy publikują swoje samodzielne serie wpisów na Facebooku Twardej Sztuki – np. „Artysta w pigułce”, czy „Historyczno-sztuczne wieści”.

A.Z. To może teraz trochę filozoficznie. Czy sztuką może być wszystko?

A.G.: To ciekawe pytanie, które zadał już w 1917 roku Marcel



Zestaw kwietników „Nature” z kolekcji Kwiatów Paproci

Duchamp, wystawiając w galerii sztuki jako swoje dzieło zakupiony wcześniej pisuar, co oczywiście wywołało skandal... Odpowiedzi na to pytanie nie ma do dzisiaj – i bardzo dobrze! No bo kto ma decydować o tym, co sztuką jest, a co nią nie jest? Krytycy, właściciele galerii sztuki, sami artyści? A może odbiorcy? Dziś sztuka w swojej nieskrępowanej formie jest synonimem wolności i jej zadaniem jest przede wszystkim DZIAŁANIE na odbiorcę – jej odbiór może doprowadzić do wzruszenia, śmiechu, złości, niezrozumienia, ale i na przykład zauważenia ważnych problemów społecznych i rozpoczęcia dyskusji.

A.Z.: Jakiś czas temu pracowała Pani w redakcji czasopisma „Wczasy”. Co to za wydawnictwo i czym zajmowała się Pani w jego redakcji?

A.G.: „Wczasy”, czyli magazyn promujący sztukę współczesną, to projekt, który realizowałam w trakcie studiów. Każdy numer miał inny temat, na którzy artyści w ramach open call (otwartego naboru) przysyłali nam swoje prace. Wybrane prace były drukowane w magazynie, inna część była pokazywana na wystawie, która zawsze towarzyszyła premierze numeru. W magazynie zajmowałam się przeprowadzaniem wywiadów z artystami, myślą koncepcyjną, wyborem prac do publikacji oraz organizacją wystaw. Działanie we „Wczasach” pozwoliło mi jeszcze głębiej wniknąć w świat sztuki i całkowicie otworzyć się na niego, a także poznać wielu ciekawych artystów, organizować wystawy w znanych krakowskich galeriach.

A.Z.: Z których projektów jest Pani najbardziej dumna?

A.G.: Najbardziej cieszy mnie to, że w życiu udaje mi się łączyć wszystkie moje pasje – sztukę od strony teoretycznej, praktycznej oraz edukację. Kwiaty Paproci i Twarda Sztuka to projekty, które są ze mną tożsame – wynikają z wewnętrznej motywacji i potrzeby działania. Dzięki nim mogę się spełniać, wszechstronnie rozwijać, dotykać nowych mediów, tworzyć, poznawać nowych ludzi, zarażać innych pasją, przekazywać wiedzę, dzielić się wrażliwością... To oczywiście także ciężka praca i mnóstwo obowiązków, które staram się realizować, dążąc do harmonii każdego dnia.

A.Z.: Niezrealizowane plany?

A.G.: Planu pozostające na etapie koncepcji krok po kroku realizuję. Często okazuje się, że doba ma za mało godzin, by wszystko szło do przodu. W najbliższym czasie szykuję kolejną wystawę, której będę kuratorować, ale i brać w niej udział. W kolejce jest seria sesji zdjęciowych i filmów mówiących o działaniach Kwiatów Paproci. Planuję także stworzyć kurs on-line przygotowujący do matury z historii sztuki i... coraz konkretniej myślę o studiach doktoranckich w obszarze sztuk wizualnych. ■

Adrianna Gajdziszewska

Absolwentka Edukacji artystycznej w zakresie sztuk plastycznych na Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie (2015). Dyplom w pracowni malarskiej – „Transponować brzmienie” (promotor dr M. Batorski). Praca pisemna „Synestezja w sztuce i edukacji” (promotor dr M. Nęcka). Absolwentka Historii sztuki na Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie (2015). Stypendystka MKiDN (2020). Artystka intermedialna, niegdyś redaktorka ogólnopolskiego magazynu o artystach „Wczasy” (wyd. Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN w Krakowie). Współpracowała z licznymi instytucjami kulturalnymi w Krakowie i Warszawie. Autorka kreatywnych programów edukacyjnych, wykładów i warsztatów. Zainteresowania koncentruje wokół interdyscyplinarnych i edukacyjnych aspektów sztuki współczesnej. Prowadząca portal www.twardasztuka.com, który kierowany jest do nauczycieli, uczniów oraz osób zainteresowanych sztuką. Założycielka i współtwórczyni kolektywu Kwiaty Paproci.



Instalacja/scenografia „Mystery” A. Gajdziszewska i P. Kolanko

UDZIAŁ W WYSTAWACH

- „Siedem grzechów głównych”, Pałac Kultury, Dąbrowa Górnicza (04.2014)
- Festiwal „Wydział Sztuki w Mieście, Kraków (06.2015, 06.2016)
- Festiwal „Synestezje” w Krakowie (10.2015)
- „Co nas boli?”, Galeria Nasza Ściana w Łodzi (01.2016)
- „AB-AB” wystawa prac muzycznych i malarskich Adrianny Gajdziszewskiej i Jakuba Tokarza, Centrum Kultury w Bukowni (05.2016)
- „To co jest, jest tym, czym jest” Galeria Messier42 w Krakowie (07.2016)
- Bukowieński plener artystyczny (08.2016, 08.2017, 08.2018)
- „Porachunki. Zwycięska wystawa”, wystawa w ramach festiwalu Krakery w Krakowie (04.2019)
- „Konieczność czy możliwość?” Galeria Kwiaty Paproci, Kraków (12.2019)
- Hyde Park Sztuki Muzeum Narodowego w Krakowie, Hotel Cracovia, Kraków 10.2020
- PRÓBA 2020, Galeria Sztuki im. Jana Tarasina w Kaliszu, 12.2020-01.2021
- „Falling wall”, Galeria Kwiaty Paproci w Krakowie, KRAKERS, 06.2021

Więcej o działaniach Adrianny Gajdziszewskiej można znaleźć na: www.kwiatypaproci.pl oraz www.twardasztuka.com.

Ścieżka Szyji

- wspomnienie o Panu Tadeuszu Szyji



Pan Tadeusz Szyja po latach na Skalce w otoczeniu swych nauczycieli

„Przywilejem wielkich indywidualności jest to, że zgodnie z horacjańską sentencją *non omnis moriar* pozostawiają po swoim życiu wyjątkowy ślad – dzieło i pamięć”. Taką osobowością był Pan Tadeusz Szyja – człowiek niezwykły, absolutnie wyjątkowy.

Są chwile, w których w szczególny sposób zdajemy sobie sprawę z tego, co dla nas jest najważniejsze, co stanowi o istocie życia, a nade wszystko dostrzegamy obecność w naszym życiu Ludzi, którzy nas ukształtowali, którzy wpłynęli na sposób postrzegania świata. Taką chwilą było ostatnie pożegnanie Pana Tadeusza Szyji. W dniu 24 czerwca 2021 r. żegnaliśmy (zmarłego 21 czerwca br.) człowieka renesansu, powszechnie cenionego za imponującą wiedzę, doświadczenie i życzliwość. Należał do tej wyjątkowej i tak szybko odchodzącej formacji duchowej i intelektualnej, która odcisnęła swój wyjątkowy ślad na życiu najbliższych, znajomych, miasta Bukowna, a w nim w szczególny sposób na Skalce. Z Panem Tadeuszem Szyją połączyła mnie praca nad monografią *Historia Szkoły na Skalce*, wspólny sentyment, wręcz miłość do Skalki. Pan Tadeusz powtarzał, że „miłość do Skalki jest jak choroba i to zakaźna, potrafi zarazić” (i miał rację) i dodawał cytaty ze swego wiersza: „A Skalka dawna miłość nigdy nie rdzewieje”. Godzinami mógł opowiadać o swojej Szkole, imponowało to, że każdego pracownika – zarówno pedagogicznego, jak i niepedagogicznego – potrafił wymienić z imienia i nazwiska, z sentymentem wspominał uczniów. Dla niego zawsze najważniejszy był człowiek, jego historia, pasje, wątpliwości i troski. Cechowała go błyskotliwość, otwartość i ciekawość. Wyznawał afirmację życia, w którym zawsze umiał odnaleźć sens. Potrafił miłość dzielić pomiędzy najbliższych i swe wielkie pasje. Zawsze bezgranicznie był oddany temu, co robił. Choć sam żartował, że w Bukownie pozostawił po sobie ścieżkę Szyji (dzisiaj nie każdy mieszkaniec Bukowna już wie, że owa ścieżka – która miała zapoczątkować park miejski, projekt niezrealizowany – znajduje się w lasku przed Biedronką, wiedzie od ulicy Szkolnej, wzdłuż Kolejowej), potomnym imponować będzie jego bogata biografia, osiągnięcia i dorobek.

Pochodził z Podola, o którym zawsze (jak o wielu innych zdarzeniach, miejscach i ludziach) potrafił opowiadać piękną polszczyzną, w sposób niezwykle barwny, jak prawdziwy gawędziarz ze szczegółami, przenosząc się wspomnieniami w kraj dzieciństwa: „...Zbliżał się koniec wakacji szkolnych roku 1939. Spędziłem je w małym miasteczku Olesko, znanym z pięknego zamku, w którym w 1629 r. przyszedł na świat późniejszy król Polski Jan III Sobieski. Mieszkałem u owdowiałej

od I wojny światowej babci Karoliny, środowiskowej społeczniczki, znanej w miasteczku raczej z rodzowego nazwiska Baczyńska. Była właścicielką stylowego, dużego, parterowego domu z gankami, w którym w 1920 r. urodził się znany malarz – realista Aleksander Kobzej. Przed domem płynął kryształowy strumyk ze źródeł na wzgórzach zazulskich, za nim „puszkarnia” z warzywnymi ogrodami, a za domem zapraszał na wszelkie owoce dwuhektarowy sad, w którym centralne miejsce zajmowała wysoka, rozłożysta grusza, zwana „dżiczką”. Tam każde drzewo miało swoje imię. Daty dokładnie nie pamiętam, ale był to chyba 20 sierpnia, a pogoda słoneczna – deszczowa. Właśnie wróciliśmy z moim ciotecznym bratem z wycieczki rowerowej do Podhorzec, oddalonych od Oleśka około 12 km, gdzie dołączyliśmy do grupy zwiedzających zamek, zachowany w doskonałym stanie, spłonął w 1955 r. Po obiedzie planowaliśmy wycieczkę na następny dzień, przez Podkamień do Poczajowa, by zwiedzić okazały cerkiewny kompleks prawosławnej Ławry, uchodzącej za unicką Częstochowę. Nasze plany zburzyła popołudniowa wizyta listonosza z telegramem, abym skrócił wakacje i wrócił do domu. Posłuszny poleceniu rodziców, pojechałem w następnym dniu, wynajętą w pobliskich Juśkowicach bryczką, do stacji kolejowej w Ożydowie, skąd po przesiadce w Krasnem, przez Złoczów i Zborów do wojewódzkiego Tarnopola – miasta, w którym mieszkaliśmy. Tu dowiedziałem się, że rodzice wolą, abym „w takim czasie” był bliżej domu...” Podczas II wojny światowej jako żołnierz 15 Pułku Artylerii I Dywizji I Armii Wojska Polskiego przeszedł szlak bojowy od Sum do Łaby. O czasie tym wspominał w wierszach:

„MOJE RZEKI I RUINY”

Z wielkowiejskiego Tarnopola
Znad rozlewistego Seretu
Poza graniczny Zbrucz i Dniepr
Wiodła tułacza doła na Wschód
A potem od rzeki Psioł
Wojskowy eszelon wioził nas
Przez wiele rzek do Bugu za którym
Zostało na zawsze rodzinne Podole
Znad zlodowaciałej Wisły
W artyleryjskim pułku
Utrwaliłem w pamięci widok
Sterczących zgłiszcz Warszawy
Nad przymorską Parsętą
W kilkudniowej kanonadzie
Brnąłem przez pałacy się
Obracany w perzynę Kołobrzeg
Po przejściu Odry
Nad Sprewą i Hawelą
Uczestniczyłem w upadku
Walącego się w gruzy Berlina
Od Łaby wracałem do kraju
Z obrazem mrocznego świata
Ze zdruzgotaną duszą
I ruiną własnego zdrowia
Ale z nadzieją
Że między Odrą a Bugiem
Znajdę ustronny zakątek
Dla spokojnego bytu
Pociąg przejechał Przemśkę
Wysiadłem w Bukownie nad Sztołą
By w górniczym osiedlu
Odnaleźć cel i sens
Dorosłego już życia

Po wojnie uzupełniał kwalifikacje pedagogiczne i podjął pracę w szkolnictwie, m.in. w inspektoracie szkolnym w Olkuszu jako kierownik referatu dokształcania nauczycieli, ucząc jednocześnie w Publicznej Średniej Szkole Zawodowej kierowanej przez Rajmunda Jarzębskiego, na kursach dla analfabetów i w klasach VI-VII dla dorosłych.



Pan Tadeusz Szyja podczas Jubileuszu 90-lecia istnienia Szkoły na Skałce

W 1950 r. Pan Tadeusz Szyja zorganizował Technikum Górnictwa Rud w Bolesławiu (na mocy porozumienia Zjednoczenia Metali Nieżelaznych w Katowicach, władz powiatowych w Olkuszu i gminnych w Bolesławiu oraz Kopalni „Bolesław”), które w 1952 r. zostaje przeniesione na Skałkę. „... W pierwszym roku istnienia szkoły byłem jedynym etatowym pracownikiem pedagogicznym. W pracy pomagali mi ludzie, którzy przekazywali uczniom swoją wiedzę teoretyczną i doświadczenie górnicze: Julian Cholewiński, Jerzy Winiarz, Stefan Cieślak, Roman Ćmiel, inż. Stefan Unierzyski, Jan Tarabuła, Karol Wicik, Henryk Michalski, Włodzimierz Kurbiel, Helena Garbarz, Janina Chodemicka, Michał Skóra, Ruta Wilkówna, Maria Szyja, Tadeusz Jasiński, Edward Bocianowski, Jan Kluczewski, główna księgowa Maria Szlęzak (Sikora) czy długoletnia sekretarka Irena Wadowska (Ryczko). Rok po roku zespół uzupełniali nowi nauczyciele etatowi: Krystyna Cebo, Władysław Dziubanowicz, Tadeusz Dębiec, Irena Ignaczak, Zofia Jabłońska (Rogacz), Irena Nowak, Ewa Kolstrung, Krystyna Krzywańska, Bronisława Lasik, Zofia Buczak, Edward Mrozek, Zofia Marchewka, Andrzej Michniewski, Genowefa Żanowska, Marian Omelańczuk, Władysława Piotrowska, Adela Żemis, Ewa Ruta, Marian Szewczyk, Elżbieta Świć, Józef Zięba, Kazimierz Gałkowski, Kazimierz Nejman, Stanisław i Marek Nowakowie, Roman Zawadzki oraz dochodzący z Zakładów Górniczo – Hutniczych „Bolesław” inżynierowie: Mieczysław Ochab, Lucjan Orzechowski, Stanisław Barwicki, Zbigniew Dulski, Józef Godyń, Wiesław Krawczyk, Józef Liszka, Stanisława Szary. I uczniowie byli niezwykli: Piotr Muszyński, Henryk Straszak, Władysław Guzek, Roman Matejko, Krystyna Skubis, Aleksander Wójcik, Danuta Lansjer. Nie sposób wymienić wszystkich – dzisiaj pewnie już zasłużonych emerytów, wśród których Franuś Gancarczyk, czy Tadzio Kocot to prawie 70-latk...”. W 1952 r. z inicjatywy Dyrektora Szkoła otrzymała sztandar ufundowany przez Komitet Rodzicielski, „któremu przewodniczył Józef Paczek”. Pan Tadeusz Szyja był nie tylko organizatorem Technikum Górnictwa Rud, ale i innych typów szkół zawodowych, jak: Zasadnicza Szkoła Górniczo-Hutnicza Metali Nieżelaznych, Zasadnicza Szkoła Zawodowa w zawodzie gospodarstwo domowe, Technikum Górnictwa Rud dla Pracujących. Dyrektor Tadeusz Szyja przyczynił się do rozbudowy i modernizacji Szkoły (tworzenia pracowni, boiska szkolnego, budynków internatu) oraz do rozwoju jej prestiżu w środowisku lokalnym. Szkoła za całokształt pracy dydaktyczno-wychowawczej, działalność sportową, artystyczną i społeczną – jako jedyna w resorcie – otrzymała Odznakę 1000-lecia Państwa Polskiego. Skałkę poświęcił prawie 20 lat, aby potem oddać się pracy samorządowej. „Podczas dwóch kadencji pełnienia obowiązków Przewodniczącego Rady Miasta, a następnie Naczelnika Miasta i Gminy Bukowno – Bolesław, dzięki sprzyjającym warunkom, rzetelnej współpracy wszystkich

czynników miastotwórczych i sprawnej koordynacji działań Bukowno wzbogaciło się m.in. o budynek ratusza, zaplecze gospodarki komunalnej, ośrodek zdrowia, komisariat, hotel, dworzec PKP, dom nauczyciela, działkowca, leśnika, kilku placówek handlowych, obiektów wczasowo-wypoczynkowych i in. Zbudowano wiele kilometrów dróg i ulic, m.in. Niepodległości, do Bolesławia, Boru, Podlesia, Szczakowej, chodników, deptaków i parkingów. Wprowadzono do miasta gazociąg. Uruchomiono komunikację autobusową, dowóz dzieci do szkoły, skablowano sieć telefoniczną i elektryczną.” Tadeusz Szyja był inicjatorem budowy ogródków działkowych, założył Ochotniczą Straż Pożarną i przez pewien czas był przewodniczącym Zarządu Miejsko-Gminnego OSP, powołał do życia Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, był szefem obrony cywilnej miasta, urządził salę tradycji wojskowej i przyczynił się do zdobycia przez Oddział Samoobrony we współzawodnictwie pucharu przechodniego na własność. W 1972 r. zainicjował pierwsze Dni Bukowna, które stały się coroczną tradycją, a w 1973 r. odsłonił obelisk (własnego projektu) ku czci żołnierzy polskich wszystkich frontów wojny. Miasto zdobywało nagrody w ogólnopolskich konkursach „Mistrz Gospodarności”, na najlepszą miejscowość wypoczynkową. Współuczestniczył w opracowaniu przez prof. Feliksa Kiryka *„Dziejów Ziemi Olkuskiej i przekazał swojemu następcy „Przyczynek do dziejów Bukowna”*. W 1962 r. był członkiem Komitetu nadania Bukownu praw miejskich. Odchodząc na emeryturę, pozostawił przygotowaną przez Biuro Projektów dokumentację planu zagospodarowania miasta, budowy bezkolizyjnego wiaduktu przez tory, budowy drogi od ul. Leśnej do Olkusza, budowy domu kultury, miejskiego parku i in. zamierzeń inwestycyjnych. Już na emeryturze współzałożył kwartalnik „*Kronika Miasta Bukowna*”, zmieniony na miesięcznik „*Głos Bukowna*”, a w 2005 r. zorganizował początek sali regionalnej w MOK-u.

Wielokrotnie odznaczany i nagradzany za działalność wojenną i powojenną, za pracę w samorządzie lokalnym, za zasługi dla województwa i miasta, otrzymywał wyróżnienia i tytuły za zaangażowanie w pracę na rzecz wielu instytucji i organizacji.

Trudno dziś znaleźć słowa, którymi należałoby nazwać wspianego Człowieka, Męża, Ojca, Dziadka, Pradziadka, Pedagoga, Dyrektora, Naczelnika, Poetę, Regionalistę, Animatora kultury, Inicjatora wielu cennych przedsięwzięć dla środowiska lokalnego. Tytuły, ilość nagród i wyróżnień nie są w stanie oddać bogactwa zasług, inicjatyw i starań Pana Tadeusza. Jakże dziś trudno dobrać słowa, które pomieściłyby Jego rolę i dokonania dla Rodziny, dla Bukowna, dla Skałki. Każdy, kto miał zaszczyt obcować z tym wyjątkowym Człowiekiem, w codziennym spotkaniu, w rozmowie mógł poczuć aurę ciepła, serdeczności bijącą od Pana Tadeusza, mógł poczuć się najważniejszy, potrzebny. Pan Tadeusz Szyja nie tylko był skarbnicą doświadczeń, ale potrafił słuchać, był powiernikiem. Jego postawa, umiejętność, mądre kierowanie, kształtowanie pokoleń wpłynęło na to, że w wielu z nas, w naszym życiu została wytyczona Ścieżka Szyji.

Panie Tadeuszu, pozostaniesz w naszej pamięci. ■

Bożena Walczak



Pierwsi uczniowie Technikum Górnictwa Rud wraz ze swoim Dyrektorem



Burmistrz Bukowna z wotum zaufania i absolutorium za 2020 rok



Podczas XLIII Sesji Rady Miejskiej w Bukownie w dniu 25 czerwca br. odbyła się debata nad raportem o stanie gminy Bukowno za 2020 rok oraz rozpatrywano wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium za ten okres dla Burmistrza Miasta Bukowno.

Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie zaopiniowała pozytywnie przedłożone sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Bukowno za 2020 rok oraz wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium.

Realizacja podstawowych wielkości budżetu Miasta Bukowno za 2020 rok kształtowała się następująco:

- dochody wykonane: 58.043.519,33 zł, co stanowi 98,2 % planu dochodów;
- wydatki wykonane: 56.563.198,15 zł, co stanowi 94,1 % planu wydatków;
- deficyt budżetu Miasta: 1.003.458,97 zł;
- przychody budżetu: 4.379.317,38 zł, co stanowi 101,26 % planu przychodów;
- rozchody budżetu: 3.289.060,96 zł, co stanowi 99,0 % planu rozchodów.

Po dokonaniu analizy złożonych przez burmistrza sprawozdań radni zatwierdzili sprawozdania finansowe i sprawozdanie z wykonaniu budżetu Miasta za 2020 roku oraz udzielili absolutorium Burmistrzowi Miasta Bukowno za 2020 rok.

Procedurę udzielenia burmistrzowi absolutorium poprzedziło rozpatrzenie złożonego przez burmistrza Raportu o stanie Gminy Bukowno za 2020 rok wraz z debatą, którą zakończyło podjęcie przez Radę Miejską uchwały o udzieleniu Burmistrzowi Miasta Bukowno wotum zaufania.

Należy podkreślić, że rok 2020 był wyjątkowy w dotychczasowej historii samorządu, gdyż po raz pierwszy wszyscy zetknęliśmy się

z sytuacją pandemiczną niemal paraliżującą funkcjonowanie całego społeczeństwa i w znacznym stopniu gospodarki. Zmierzenie się z nowymi trudnościami było ogromnym wyzwaniem zarówno dla sektora publicznego, jak i podmiotów gospodarczych.

Sytuacja związana z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2, a co się z tym wiąże z koniecznością zapewnienia optymalnej ochrony i bezpieczeństwa mieszkańcom i pracownikom Gminy, miała w ub. roku ogromny wpływ na funkcjonowanie wszystkich jednostek gminnych.

Pomimo pandemii COVID-19 nadal realizowana była dynamiczna strategia inwestycyjna, rozważna polityka finansowa, a także wyznaczone kierunki działań prospołecznych, które przyniosły widoczne efekty obserwowane na co dzień przez mieszkańców i osoby odwiedzające nasze miasto. Zostały zrealizowane wydarzenia, programy, projekty i zadania finansowane ze środków budżetu Miasta i współfinansowane ze środków UE, rządowych środków Funduszu Inwestycji Lokalnych i Funduszu Dróg Samorządowych.

Miasto starało się utrzymać ofertę kulturalną i sportowo-rekreacyjną oferowaną przez Gminę. Jednak pandemia COVID-19 z dnia na dzień zaburzyła możliwości korzystania z kultury oraz działalności sportowej. Liczne dotąd wydarzenia i projekty organizowane i współorganizowane przez gminne jednostki organizacyjne, organizacje pozarządowe, a także samorządy mieszkańców Bukowna musiały zostać odwołane lub odbyły się w innej formie niż dotychczas.

W 2020 roku Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej stanął przed ogromnym wyzwaniem, jakim wciąż pozostaje pandemia COVID-19. Rozwiązania wprowadzone ustawą z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych, wymagały od pracowników Ośrodka sprawnego, szybkiego oraz skutecznego działania. Należy zaznaczyć, że praca w Ośrodku to przede wszystkim praca z ludźmi



– z ludźmi, którzy często są zagubieni w przestrzeni życia społecznego, z osobami starszymi i schorowanymi, z ludźmi wykluczonymi, z ludźmi mającymi problemy rodzinne oraz wykazującymi problemy opiekuńczo-wychowawcze.

Mimo obaw o zdrowie własne i swoich najbliższych, pracownicy z poświęceniem wykonywali swoje obowiązki, a podejmowane działania realizowane były w sposób przemyślany, z zachowaniem

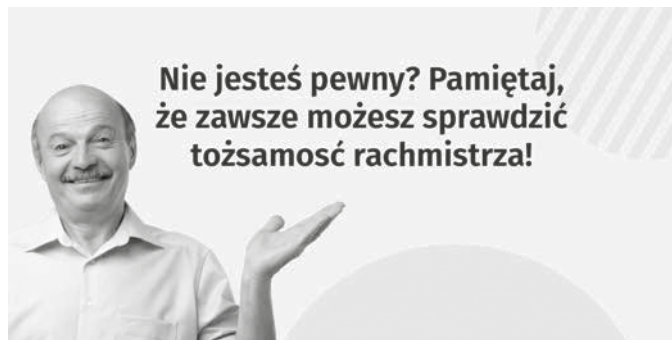
wszystkich procedur związanych z przeciwdziałaniem rozprzestrzenianiu się wirusa SARS-CoV-2.

Roku 2020 nie należy oceniać wyłącznie przez pryzmat wykonanych zadań inwestycyjnych, ale również należy postrzegać jako początek kolejnych projektów i inwestycji, bowiem w ub. r. przygotowane zostały nowe plany i koncepcje na kolejne lata. Do ich realizacji Miasto dążyć będzie w sposób strategiczny i przemyślany, starając się jednocześnie pamiętać o zachowaniu walorów przyrodniczych i atrakcyjności turystycznej naszego Miasta.

Mieszkańcy z pewnością najbardziej wyczekują realizacji największej inwestycji drogowej ostatnich lat – bezkolizyjnego połączenia układów komunikacyjnych północnej i południowej części miasta. W ub. r. zakończyły się prace projektowe, a obecnie na ukończeniu pozostaje procedura uzyskania w Starostwie Powiatowym w Olkuszku decyzji ZRID (zezwolenia na realizację inwestycji drogowej). ■



Narodowy Spis Powszechny: Czy pamiętasz, że spis trwa do 30 września br.?



Przypominamy, że na każdym mieszkańcu Polski spoczywa obowiązek, by wziąć udział w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2021. Spis trwa do 30 września br.

Najdogodniejszą i obowiązkową formą udziału w spisie pozostaje samospis. Można go wykonać o każdej porze na dowolnym urządzeniu mobilnym podłączonym do Internetu, w domu lub gminnym punkcie spisowym.

Nie odkładaj spisu na ostatnią chwilę!

Obowiązku spisowego można dopełnić drogą internetową na stronie nsp2021.spis.gov.pl lub telefoniczną (22 279 99 99) do momentu, aż skontaktuje się z tobą rachmistrz spisowy.

Jeśli rachmistrz zadzwoni lub odwiedzi nas w domu, zgodnie z ustawą o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań (art. 17a ust. 1-3), nie możemy odmówić mu przekazania danych.

Przypominamy, że rachmistrz dzwoni z numeru 22 828 88 88 lub z numeru infolinii spisowej 22 279 99 99. Zawsze możesz też sprawdzić tożsamość rachmistrza, niezależnie, czy zadzwoni do ciebie, czy zapuka do twoich drzwi.

Jak zweryfikować rachmistrza spisowego?

Od 23 czerwca br. rachmistrzowie spisowi prowadzą już wywiady bezpośrednie w ramach Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. W bardzo prosty sposób można sprawdzić tożsamość

samość rachmistrza spisowego.

Poproś rachmistrza, aby wylegitymował się identyfikatorem i zweryfikuj jego tożsamość poprzez:

- specjalnie przygotowaną **aplikację** dostępną na stronie **spis.gov.pl**,
- kontakt z infolinią spisową pod numerem **22 279 99 99**, wybierz **1** – Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań, a następnie **2** – weryfikacja tożsamości rachmistrza.

W przypadku uzasadnionych wątpliwości dotyczących wiarygodności i rzetelności rachmistrza spisowego, zaistniały incydent należy niezwłocznie zgłosić na infolinię spisową lub do właściwego Gminnego Biura Spisowego w swoim miejscu zamieszkania.

Rachmistrzowie skontaktują się z osobami, które nie spisały się samodzielnie przez Internet lub nie realizowały spisu przez wywiad telefoniczny z rachmistrzem. Udział w wywiadzie prowadzonym przez rachmistrza jest obowiązkowy.

Odmowa udziału w spisie powszechnym wiąże się z możliwością nałożenia kary **grzywny** przez sąd, co jest ujęte w art. 57 ustawy o statystyce publicznej. ■

**UDZIAŁ W NARODOWYM SPISIE
POWSZECHNYM LUDNOŚCI I MIESZKAŃ
TO TWÓJ OBOWIĄZEK!**

Nie zwlekaj, spisuj się już dziś
i ciesz się wakacjami.

**Czas upływa!
Termin spisu mija
30 września br.**

Więcej informacji
na spis.gov.pl

+ – Liczymy się
x – DLA POLSKI!





Nowości w programie „Czyste Powietrze”. Od 2022 r. koniec dotacji na piece węglowe!



o podwyższonym standardzie – to trzy nowości w programie „Czyste Powietrze”, które zaczęły obowiązywać od 1 lipca 2021 r.

Wytyczne Komisji Europejskiej, zapisy Krajowego Planu Odbudowy oraz Polskiego Ładu, a także obowiązujące uchwały antysmogowe w poszczególnych województwach, które nakazują **wymianę starych kotłów węglowych** i ograniczają możliwość stosowania paliwa stałego (węgla) – te czynniki zdeterminowały zapowiadane już wcześniej przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zmiany w programie „Czyste Powietrze”, które obowiązują od 1 lipca 2021 r.

Koniec dotacji na piece węglowe

UWAGA: Regulacje dotyczące braku możliwości finansowania kotłów na paliwo stałe (węgiel/ekogroszek) w województwie małopolskim zostały już wprowadzone od 1 stycznia 2021 r. – poniższy zapis dotyczy pozostałych 15 województw.

Zakup i montaż kotła na węgiel w ramach programu „Czyste Powietrze” będzie możliwy poza Małopolską tylko do końca obecnego roku. Zatem, aby otrzymać dotację, wnioskujący musi do 31 grudnia 2021 r. złożyć wniosek o dofinansowanie obejmujący kocioł na węgiel, zakupić i zamontować to źródło ciepła, a dodatkowo potrzebna jest faktura wystawiona do końca bieżącego roku (warunek ten nie dotyczy wniosków złożonych przed datą wejścia w życie zmian w programie, czyli przed 1 lipca 2021 r.).

Wyższe progi dochodowe

Kolejna nowość w „Czystym Powietrze”, to podwyższenie progów dochodowych w drugiej części programu. Zmiana ma na celu ujednoczenie progów dochodowych programów „Czyste Powietrze” i „Stop Smog”, dzięki czemu więcej osób skorzysta z podwyższonego poziomu dofinansowania w „Czystym Powietrze”, czyli otrzyma bezzwrotną dotację wynoszącą do 37 tys. zł.

Od 1 lipca 2021 r. dla gospodarstw jednoosobowych próg dochodowy wzrasta o 229 zł, czyli do kwoty 2.189 zł. Z kolei dla gospodarstw

wielooosobowych próg dochodowy został podwyższony o 164 zł, czyli do poziomu 1.564 zł na osobę.

Wyższe dotacje na kotły na pellet o podwyższonym standardzie

Zgodnie z dotychczasowymi zapisami w programie „Czyste Powietrze”, począwszy od 1 lipca 2021 r. można ubiegać się o wsparcie na zakup i montaż kotła na pellet o podwyższonym standardzie. To szansa na dotacje do 9 tys. zł (nie więcej niż 45 % faktycznie poniesionych kosztów) w podstawowym poziomie dofinansowania. W podwyższonym dotacja ta wynosi do 12 tys. zł (nie więcej niż 60 % kosztów).

Szczegóły w tym zakresie określają załączniki nr 2 i 2a do programu „CZyste Powietrze”, dostępne na stronie www.czystepowietrze.gov.pl (zakładka *Weź dofinansowanie/Czyste Powietrze, materiały do pobrania*), gdzie w poz. nr 12 mowa jest o zakupie i montażu kotła na pellet drzewny z automatycznym sposobem podawania paliwa, o obniżonej emisyjności cząstek stałych o wartości ≤ 20 mg/m³.

Punkt Informacyjny dla mieszkańców Bukowna dotyczący programu „Czyste Powietrze”!

Przypominamy wszystkim osobom planującym termomodernizację domu i wymianę pieca, że w Bukownie działa **PUNKT INFORMACYJNY** dla osób zainteresowanych uzyskaniem dotacji z programu „CZyste Powietrze”. Najważniejszym założeniem programu jest zmniejszenie ilości szkodliwych substancji emitowanych do atmosfery na skutek ogrzewania domów jednorodzinnych słabej jakości paliwem w przestarzałych piecach.

W Miejskim Ośrodku Kultury w każdy czwartek w godzinach

12.30-14.30 dyżuruje przedstawiciel Stowarzyszenia Ekomonterzy. Ze względu na duże zainteresowanie programem, wszystkich zainteresowanych bardzo prosimy o wcześniejszy kontakt z Referatem Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Bukownie (tel. 32 626 18 45) celem zarezerwowania terminu spotkania!

Mieszkańcy Bukowna mogą też uzyskać wszelkie niezbędne informacje pod numerem telefonu 729 876 173, który jest dostępny w godzinach 9.00-16.00 w dni robocze obowiązujące w Urzędzie Miejskim w Bukownie, a także przy użyciu poczty elektronicznej czystepowietrze@ekomonterzy.pl.

Informacje dostępne są również na stronie internetowej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie: www.wfos.krakow.pl/czyste-powietrze.

Wnioski o dofinansowanie można składać przez stronę www.wfos.krakow.pl/portalbenedicjenta. ■



Dobiegają końca prace nad projektem nowego Miejskiego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla Miasta Bukowno

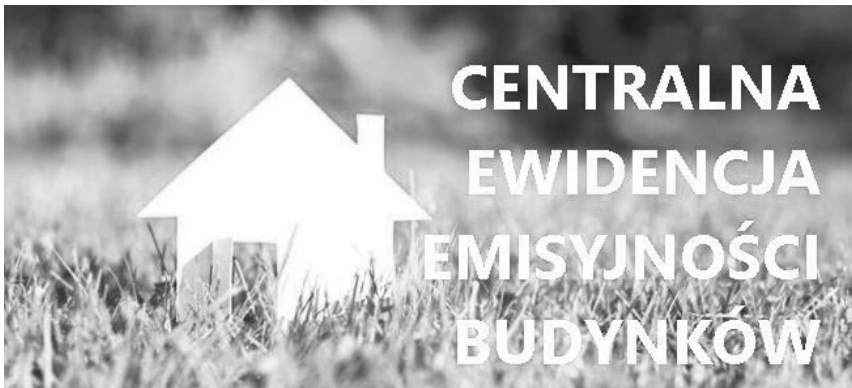
W związku z licznymi zapytaniami zainteresowanych mieszkańców uprzejmie informujemy, że wyłożenie projektu Miejskiego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Bukowno wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko odbędzie się na przełomie sierpnia i września br.

Natomiast publiczna dyskusja nad rozwiązaniami przyjętymi w tym projekcie i prognozie zaplanowana została w pierwszej dekadzie września br.

Szczegółowe informacje dotyczące dokładnego terminu wyłożenia i dyskusji publicznej oraz możliwości i sposobu składania uwag do projektu planu i do prognozy zostaną podane do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie w „Gazecie Krakowskiej”, rozplakatowanie na tablicach informacyjnych Miasta Bukowno, na tablicy informacyjnej w Urzędzie Miejskim w Bukownie oraz zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej Urzędu Miejskiego w Bukownie. ■



Od 1 lipca nowy obowiązek zgłoszenia źródeł ciepła do CEEB!



kim domów mieszkalnych, ale pod uwagę zostaną wzięte również lokale usługowe i budynki publiczne.

W związku z tym **każdy właściciel i zarządca nieruchomości** będzie miał **obowiązek zgłoszenia źródeł ciepła** o mocy do 1 MW, które ogrzewają budynek, oraz źródeł energii elektrycznej, wykorzystywanych do ogrzewania budynku.

Czas, jaki został przewidziany na zgłoszenie, to:

- **14 dni** od pierwszego uruchomienia urządzenia lub instalacji w przypadku nowych źródeł ciepła,
- **12 miesięcy** od uruchomienia CEEB (1 lipca 2021), w przypadku źródeł ciepła już pracujących,

czyli do 30 czerwca 2022.

Za brak zgłoszenia lub przekroczenie dopuszczalnych terminów zgłoszenia grożą kary grzywny.

Deklaracje można złożyć samodzielnie, bez wychodzenia z domu przez stronę www.zone.gunb.gov.pl lub osobiście w Urzędzie Miejskim w Bukownie. Formularze deklaracji do pobrania znajdują się na stronie internetowej: www.umbukowno.pl/ceeb.

Więcej informacji na temat Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB) można przeczytać na stronie www.gunb.gov.pl. ■

CEEB, czyli Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków, to system informacji o źródłach ogrzewania budynków w Polsce. CEEB ma wspierać działania w wymianie kopciuchów, a tym samym walkę ze smogiem.

Za budowę systemu CEEB odpowiada Główny Urząd Nadzoru Budowlanego. Ma także uwzględniać informacje na temat udzielonej pomocy publicznej w zakresie termomodernizacji i wymiany kotłów. Zebrane informacje w sumie mają dotyczyć ok. 5-6 mln budynków.

W ewidencji znajdują się informacje dotyczące przede wszyst-



Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski



W 2017 roku Gmina Bukowno, wraz z 34 innymi gminami z terenu województwa małopolskiego, przystąpiła do partnerskiego projektu, którego celem jest dofinansowanie do montażu instalacji fotowoltaicznych, solarnych oraz pomp ciepła u zainteresowanych mieszkańców.

Po okresie prac związanych z przygotowaniem oraz przeprowadzeniem postępowania o zamówienie publiczne wyłoniono wykonawcę i w 2021 roku projekt wszedł w fazę realizacji. W trzecim kwartale bieżącego roku u mieszkańców naszego miasta zostały zainstalowane oraz oddane do użytku 21 zestawów instalacji fotowoltaicznych, 4 instalacje solarne oraz jedna pompa ciepła.

Instalacje fotowoltaiczne pojawiają się także na dachu Urzędu Miejskiego oraz Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

W związku z dużym zainteresowaniem mieszkańców, a także z uwagi na pojawienie się dodatkowej puli środków w projekcie władze gminy zgłosiły chęć dalszego uczestnictwa w przedsięwzięciu. W rezultacie zainteresowani mieszkańcy Bukowna mają do wykorzystania dodatkowe 42 miejsca w projekcie, w ramach których udzielone zostanie dofinansowanie w wysokości 51 % kosztów instalacji fotowoltaicznej. Montaż dodatkowej puli zestawów przewidziany jest na rok 2022.

Na obecną chwilę na przyznane 42 miejsca zgłosiło się 25 osób, wśród nich znajduje się m.in. burmistrz Miasta Mirosław Gajdziszewski, który swoją postawą pragnie zachęcić mieszkańców do wzięcia udziału w projekcie.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do kontaktu z pracownikami Referatu Rozwoju Miasta i Funduszy Zewnętrznych (pok. nr 9, tel.: 32 6261 836).

Projekt partnerski nr RPMP.04.01.01-12-1100/17 pn.: Ekopartnerzy na rzecz słonecznej energii Małopolski realizowany przez Stowarzyszenie Zielony Pierścień Tarnowa w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. ■



Ruszył gminny program dopłat do wymiany źródeł ciepła

WYMIENIĆ PIEC



O osoby zainteresowane wymianą starego pieca węglowego c.o. na nowe, ekologiczne źródła ciepła informujemy, iż jest możliwe uzyskanie na ten cel dotacji z budżetu Miasta Bukowno.

Od 14 czerwca br. obowiązuje „Regulamin udzielania dotacji celowej z budżetu Gminy Bukowno na dofinansowanie kosztów wymiany źródeł ciepła c.o.” przyjęty przez Radę Miejską w Bukownie.

Kwota udzielonej dotacji wynosi **40 % kosztów** zakupu lub kosztów zakupu i wymiany źródła ciepła i jednocześnie nie

może być wyższa od **3.000 zł**, przy wymianie starego źródła ciepła na kocioł gazowy, kocioł olejowy, kocioł zasilany biomasą, elektryczne urządzenie grzewcze oraz pompę ciepła.

Program adresowany jest zarówno do właścicieli domów jednorodzinnych, jak i do właścicieli mieszkań w budynkach wielorodzinnych!

– *Bardzo nam zależało, aby nasz gminny program dopłat do wymiany pieców skierowany był zarówno do właścicieli domów jednorodzinnych, jak i do właścicieli mieszkań w budynkach wielorodzinnych. Trzeba przypomnieć, że właściciele mieszkań nie mieli do tej pory możliwości skorzystania z tego typu programów, jak np. „Czyste Powietrze”. Mamy więc nadzieję, że nasi mieszkańcy zechcą chętnie skorzystać z przygotowanych przez nas propozycji dopłat* – mówi wiceburmistrz Bukowna Marcin Cockiewicz.

Zakupu i wymiany źródła ciepła można dokonać dopiero po podpisaniu umowy dotacji.

Wypełniony i podpisany wniosek należy złożyć w Urzędzie Miejskim w Bukownie. Szczegółowych informacji udziela Referat Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Bukownie, tel. 32 626 18 45, e-mail: ochronasrodowiska@umbukowno.pl.

Wnioski o udzielenie dotacji są do pobrania ze strony www.umbukowno.pl/wymien-piec. ■



Unijny Certyfikat COVID ułatwia swobodne podróżowanie obywatelom Unii Europejskiej w trakcie pandemii

System Unijny Certyfikat COVID powstał m.in. po to, by niwelować różnice w zakresie stosowanych przez państwa członkowskie obostrzeń i ograniczeń dla swobody przemieszczania oraz wzorów dokumentów potwierdzających status osoby przekraczającej granicę. Jednocześnie certyfikat nie jest warunkiem wstępnym dla ewentualnej podróży, ani nie uprawnia do niej w sposób bezwarunkowy.

Co to jest Unijny Certyfikat COVID?

Unijny Certyfikat COVID jest elektronicznym dowodem na to, że dana osoba:

- przebyła chorobę COVID-19,
- posiada negatywny wynik testu COVID-19,
- została zaszczepiona przeciwko COVID-19.

Najważniejsze cechy tego certyfikatu:

- format cyfrowy lub papierowy,
- kod QR,
- nieodpłatne,
- w języku narodowym i w języku angielskim,
- bezpieczne i zabezpieczone,
- ważne we wszystkich krajach UE.

W jaki sposób można uzyskać Unijny Certyfikat COVID?

Bezpośrednio przez obywatela:

- Internetowe Konto Pacjenta (IKP) – pacjent.gov.pl,
- Aplikacja mojeIKP,
- Aplikacja mObywatel.

W podmiotach leczniczych:

- Aplikacja gabinetowa – gabinet.gov.pl,
- W punktach szczepień,
- Od lekarza lub pielęgniarki z przychodni podstawowej opieki zdrowotnej.

W jaki sposób działa Unijny Certyfikat Covid?

Po spełnieniu określonych warunków dla danego rodzaju certyfikatu zostaje on automatycznie wygenerowany i udostępniony w IKP, moimIKP i w aplikacji mObywatel. Istnieje możliwość pobrania i wydrukowania tego certyfikatu z poziomu IKP lub uzyskania wydruku u swojego lekarza/



pielęgniarki (posiadających dostęp do aplikacji gabinet.gov.pl), a osoby zaszczepione – uzyskania wydruku w punkcie szczepień.

Prezentacja certyfikatu jest więc możliwa w wersji papierowej i elektronicznej. Niezależnie od postaci, certyfikaty są równorzędne i zawierają ten sam kod QR i ten sam zestaw danych.

Wygenerowane certyfikaty mogą być w Polsce weryfikowane za pomocą dedykowanej mobilnej aplikacji – Unijny Certyfikat COVID dostępnej na platformach iOS oraz Android, umożliwiającej odczytanie danych z QR kodu, który znajduje się na certyfikacie. Certyfikaty mogą być również weryfikowane przez dedykowane rozwiązanie Straży Granicznej.

Dzięki temu osoba weryfikująca będzie mogła stwierdzić, jaki status ma posiadacz certyfikatu, który został zaszczepiony

przeciw COVID-19 – posiada negatywny wynik testu lub przebył chorobę COVID-19 – i na tej podstawie będzie mógł przekraczać wewnętrzne granice Unii.

Dodatkowo aplikacja weryfikuje, czy kod QR został wydany przez zaufaną instytucję. Aplikacja może pobierać klucze publiczne do weryfikacji certyfikatów dzięki integracji systemu e-zdrowia (P1) z bramką europejską (EU Digital Covid Certificate Gateway) utrzymywaną przez Komisję Europejską, która przechowuje klucze publiczne dla certyfikatów wystawionych przez państwa członkowskie.

Rozporządzenie w zakresie Unijnego Certyfikatu COVID obowiązuje od 1 lipca 2021 r. ■



Mobilny punkt ZUS dla wniosków o świadczenia 300+ w Urzędzie Miejskim w Bukownie

**DOBRY
START**
300 dla ucznia



- nazwie i adresie szkoły, do której dziecko uczęszcza,
- numerze rachunku bankowego, na który zostanie wypłacone świadczenie.

Warto przypomnieć, że w ramach programu rodzice – bez względu na dochody – mogą otrzymać jednorazowo 300 zł na zakup podręczników, zeszytów, sprzętów potrzebnych uczniom oraz pozostałego wyposażenia niezbędnego dzieciom uczącym się w szkołach podstawowych, liceach, szkołach policealnych oraz innych placówkach edukacyjnych do ukończenia 20. roku życia lub 24 lat w przypadku osób z niepełnosprawnościami. ■

W czwartek (22 lipca br.) w siedzibie Urzędu Miasta w Bukownie stanie mobilny punkt ZUS. Ekspertsi pomogą w założeniu profilu na PUE i poprawnym złożeniu wniosku o świadczenie 300+ w ramach programu „Dobry Start”.

Świadczenie 300+ na nowy rok szkolny będzie przyznawał i wypłacał Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Wnioski będzie można składać **od 1 lipca do 30 listopada br. tylko drogą elektroniczną.**

Będzie to można zrobić za pomocą Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS, za pośrednictwem portalu Emp@tia lub przez serwisy bankowości elektronicznej banków, które udostępnią taką możliwość. ZUS wypłaci świadczenie na konto bankowe wskazane we wniosku. Decyzje oraz zawiadomienia dotyczące świadczeń 300+ będą przekazywane w formie elektronicznej.

Mobilny punkt ZUS będzie działał 22 lipca 2021 r. w godz. 10.00 – 13.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bukownie przy ul. Kolejowej 16.

Prosimy, aby klienci zgłaszający się do Urzędu, dostosowali się do wymogów sanitarnych zakrywania maseczką ust i nosa oraz dezynfekowali ręce.

Rodzice, którzy będą chcieli złożyć wniosek o świadczenie 300+, muszą pamiętać o:

- dowodzie osobistym,
- numerze PESEL dziecka,
- orzeczeniu o niepełnosprawności, jeśli dziecko kontynuuje naukę po ukończeniu 20 roku życia i jest osobą niepełnosprawną,

Festyn Strażacki

zorganizowany w ramach projektu:
Promocja monografii jako element szerzenia lokalnej kultury i dziedzictwa lokalnego animowane przez OSP Bukowno Miasto na obszarze Miasta Bukowno.

31 lipca 2021 PROGRAM	7 sierpnia 2021 PROGRAM
15:30 Rozpoczęcie - Promocja Monografii Miasta "Dzieje Bukowna" - Degustacja potraw lokalnych	16:00 Rozpoczęcie - Promocja Monografii Miasta "Dzieje Bukowna" - Konkursy, gry i zabawy dla dzieci
16:00 Program artystyczny - Kapela podwórkowa OLD BOBRORZE - Wokaliści Studia Efendi Clue i MOK Bukowno - Pokaz Ju-jitsu z SAMURAJ Bukowno	17:00 Pokaz strażacki i pierwszej pomocy w wykonaniu OSP Bukowno Miasto
17:00 Teatrzyk dla dzieci "Być dorosłą bardzo chciała i na miotle odleciała" Teatr MASKA z Krakowa	18:00 Program artystyczny - Kapela BUKOWIACY z MOK Bukowno - Wokaliści Studia Efendi Clue i MOK Bukowno - Ladies Fitness & Dance
18:00 Koncert ŚWIĘTOKRZYSKI ZENEK COVER	19:00 Konkursy, gry i zabawy dla dzieci
19:00 Konkursy, gry i zabawy dla dzieci	20:00 Koncert KAPELA GÓRLE
20:00 Zabawa Tanceczna z Zespołem DUEX	22:00 Zabawa Tanceczna z Zespołem Góralskim OBROTNI

ORGANIZATORZY

OSP Bukowno Miasto

LGD Nad Białą Przemszą

Urząd Miasta i Gminy Bukowno

WSPÓLORGANIZATORZY

MOK Bukowno

MOSID Bukowno

Urząd Miasta i Gminy Bukowno

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W BUKOWNIE

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

- WESOŁE MIASTECZKO

- GASTRONOMIA

TECHNIKA SCENICZNA

LASKAWIEC

LIGHT & SOUND

PATRONAT MEDIALNY

GŁOS BUKOWNIA

MIEJSCE IMPREZY:

Plac za Remizą

OSP Bukowno Miasto



Wariant Delta stoi u bram, SZCZEPMY SIĘ!

#SZCZEPIMYSIĘ

WWW.GOV.PL/SZCZEPIMYSIE

4.357 – tylu mieszkańców Bukowna zostało dotychczas w pełni zaszczepionych przeciw COVID-19. To zdecydowanie za mało, abyśmy wszyscy mogli się czuć w pełni bezpiecznie.

Dotychczas jedynie 43,6 procent naszych mieszkańców uznało, że ich życie, bezpieczeństwo i zdrowie są najważniejsze, dlatego zaszczepiło się przeciw COVID-19 i przyjęło pełną dawkę szczepionki. Samorząd Gminy Bukowno od początku akcji szczepień prowadzi działania promocyjne, aby jak najwięcej niezaszczepionych mieszkańców Bukowna przekonać do szczepień.

– Zależy nam bardzo, żeby z tym przekazem dotrzeć zwłaszcza do młodych ludzi, gdyż to w tej grupie wiekowej akcja szczepienia przeciw COVID-19 idzie najbardziej opornie. Jednocześnie lekarze podkreślają, że to właśnie młodzi ludzie będą najbardziej narażeni na zakażenie – wariant Delta uderza najsilniej w grupy niezaszczepione, a młodzi ludzie należą dodatkowo do grup najbardziej mobilnych, dlatego transmisja wirusa wśród młodych jest bardzo szybka – podkreśla Marcin Cockiewicz, zastępca burmistrza Bukowna.

Według naukowców wariant Delta jest osiem razy bardziej zaraźliwy niż pierwszy koronawirus, który rozpoczął pandemię na świecie. To potwierdza ich przypuszczenia, że mutacje COVID-19 będą się uodparniać i rosnąć w siłę. Na całym świecie trwa okres wakacyjny, ale mimo poluzowania obostrzeń i tymczasowego znacznego spadku zakażeń nie możemy spać spokojnie. Analizy pokazują, że już niebawem możemy mieć znów nawet kilkanaście tysięcy zachorowań z powodu zakażeń koronawirusem. Dlatego musimy być przygotowani na czwartą falę.

Utrzymywane wciąż zostają szpitale tymczasowe i szpitale powiatowe z oddziałami covidowymi. Wciąż obowiązują też zalecenia sanitarne: maseczki w pomieszczeniach zamkniętych, dystans, dezynfekcja. Jednak najlepszym sposobem zatrzymania fali zakażeń pozostają szczepienia.

Według amerykańskich danych dr. Fauciego aż 99,2 % osób, które umierają dziś w USA z powodu koronawirusa, to osoby niezaszczepione. Osoby zaszczepione są znacząco bardziej bezpieczne. Wiemy też jednak, że żadna szczepionka nie daje stuprocentowej ochrony. Nie można powiedzieć, że żadna osoba, która została zaszczepiona, nie zachoruje. Ochrona poszczepienna stanowi 60-90 % zabezpieczenia przed ciężkim przebiegiem choroby i ponad 90 % przed zakażeniem.

W Bukownie wśród osób, które przyjęły chociaż jedną dawkę szczepienia przeciw COVID-19, przodują seniorzy (osoby 70+ - 1064 osoby, osoby w wieku 60-69 - 1128) oraz grupa 40- i 50-cioletków (1541 osób). Im młodsza grupa wiekowa, tym gorszy wskaźnik zaszczepienia (w grupie 20-39 lat zaszczepionych chociaż jedną dawką było 996 osób, w grupie 12-19 takich osób jest jedynie 163).

Wciąż czekamy też na preparat, który będzie spełniał wymagania, by zaszczepić grupę dzieci poniżej dwunastego roku życia. Nie wiadomo, kiedy szczepionka dla najmłodszych będzie dopuszczona do użytku w Unii Europejskiej.

Szczepionki przeciwko COVID-19 chronią przed skutkami zakażenia wariantem Delta

Pomysłem na zwiększenie zainteresowania szczepieniem ma być loteria. Od 1 lipca 2021 r. do wygrania jest wiele nagród. Okres promocyjny loterii potrwa do 30 września 2021 roku. Pula nagród natychmiastowych wynosi 52 000 sztuk.

Jak się zarejestrować na szczepienie?

Są cztery możliwości zapisu na szczepienie:

1. Zadzwoń na całodobową i bezpłatną infolinię – 989

Możesz to zrobić sam lub może cię zapisać ktoś bliski z rodziny. Do zapisu wystarczy numer PESEL. Numer telefonu komórkowego nie jest wymagany, ale jeśli go podasz, otrzymasz SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie. W ten sposób możesz zarejestrować swoich dziadków lub rodziców. Wystarczy, że rozpocznie się etap szczepień i będziesz miał numer PESEL bliskiej osoby.

Podczas rejestracji wybierzesz dokładny termin oraz miejsce szczepienia. Następnie – jeśli podałeś numer telefonu – otrzymasz SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie.

2. Zarejestruj się elektronicznie poprzez e-Rejestrację dostępną na pacjent.gov.pl

Poprzez e-Rejestrację możesz zarejestrować się na dwa sposoby – za pomocą Profilu Zaufanego (to pełna rejestracja) i bez użycia Profilu Zaufanego (to szybka ścieżka).

1. Pełna rejestracja z Profilem Zaufanym

Wymaga zalogowania się przez Profil Zaufany. System zaproponuje ci pięć dostępnych terminów w punktach szczepień, które znajdują się blisko twojego adresu. Jeśli żaden z proponowanych terminów nie będzie ci odpowiadał albo będziesz chciał zaszczepić się w innym punkcie, w innym mieście – będzie taka możliwość. Wystarczy, że skorzystasz z dostępnej wyszukiwarki i wskażesz dogodną dla ciebie datę i lokalizację.

Zaraz po dokonaniu rezerwacji otrzymasz powiadomienie SMS, a następnie ponownie przypomnimy ci o szczepieniu dzień przed planowanym terminem.

Jeśli chcesz skorzystać z tego sposobu rejestracji, musisz posiadać Profil Zaufany. Jeżeli go nie masz, skontaktuj się z infolinią NFZ 989, bezpośrednio z wybranym punktem szczepień lub skorzystaj ze wsparcia swojej przychodni, albo skorzystaj z tzw. szybkiej rejestracji.

II. Szybka rejestracja bez Profilu Zaufanego

Możesz skorzystać z szybkiej ścieżki rejestracji na szczepienie – bez logowania się przez Profil Zaufany. Wystarczy, że podasz swój numer PESEL, nazwisko i numer telefonu, a zaproponujemy ci termin i miejsce szczepienia.

Wejdz na stronę Zarejestruj się na szczepienie i przejdź na stronę e-rejestracji. Wybierz jedną z dwóch ścieżek: „szybka rejestracja”. Wpisz dane i kliknij „Zarejestruj się”. Otrzymasz wiadomość SMS z kodem. Wpisz kod w okienko, które pojawiło się po kliknięciu Zarejestruj się. Po zapisaniu się na termin szczepienia, otrzymasz SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie z systemu e-zdrowie.

UWAGA! Szybka ścieżka służy tylko do umawiania terminu szczepienia – nie możesz go jednak w ten sposób zmienić lub anulować.

Jeśli dane nie będą się zgadzały, zobaczysz komunikat „Rejestracja nie jest możliwa”. Może się tak zdarzyć, jeśli:

- np. podasz błędnie nazwisko lub PESEL,
- nie masz przy sobie telefonu i nie możesz podać kodu,
- nie podasz wszystkich potrzebnych danych,
- nie masz wystawionego e-skierowania.

3. Skontaktuj się z wybranym punktem szczepień

Jeżeli chcesz zaszczepić się w konkretnym punkcie szczepień, skontaktuj się z nim. W wybranym przez siebie punkcie szczepień nie znalazłeś dogodnego terminu? Zadzwoń na infolinię NFZ pod numer 989. Konsultanci pomogą ci znaleźć inny punkt szczepień niedaleko ciebie z terminem, który ci odpowiada.

4. Wyślij SMS

Wyślij SMS na numer 664 908 556 lub 880 333 333 o treści: SZCZEPIMYSIE.

Wysyłając SMS pod jeden z wyżej wskazanych numerów (oba numery prowadzą do jednego systemu), połączysz się z systemem, który pokieruje cię krok po kroku. Najpierw zostaniesz poproszony o przekazanie numeru PESEL, a potem o przesłanie kodu pocztowego. System proponuje ci najbliższy termin na szczepienie w punkcie położonym blisko twojego miejsca zamieszkania. Jeśli ten termin nie będzie dla ciebie dogodny, będziesz mógł wybrać inne daty. Po zarejestrowaniu, na dobę przed szczepieniem otrzymasz SMS-a przypominającego o terminie i miejscu wizyty.

Ważne! Jeżeli w systemie rejestracji nie będzie wolnego terminu, do wszystkich osób, które wyślą SMS oddzwoni infolinia w chwili uruchomienia nowych terminów szczepień. ■



Kolejne dofinansowania do inwestycji gminnych z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego

MAŁOPOLSKA

W poprzednim numerze „Głosu Bukowna” wyliczaliśmy środki rządowe, które wpłynęły do nas w ramach Rządowego Programu Rozwoju Dróg oraz Funduszu Inwestycji Lokalnych. Tym razem chcemy zaprezentować efekty naszych starań o dofinansowanie zadań gminnych z budżetu Województwa Małopolskiego.

Program „Małopolska Infrastruktura Rekreacyjno-Sportowa” (edycja 2021)

Do tego programu Gmina Bukowno zgłosiła zadanie inwestycyjne modernizacji ogólnodostępnej, przyszkolnej infrastruktury sportowej przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bukownie. Wartość finansowa zgłoszonego zadania wynosi ponad 370 tys. zł, a uzyskane z budżetu Województwa Małopolskiego dofinansowanie sięga blisko 125 tys. zł.

W skład kompleksu sportowego wchodzi: boisko do piłki ręcznej, boisko do piłki siatkowej, bieżnia czterotorowa, rozbieżnia i trybuna. Tegoroczna inwestycja obejmie wymianę nawierzchni boiska do piłki ręcznej ze sztucznej trawy, wymianę nawierzchni boiska do piłki siatkowej ze sztucznej trawy, wymianę nawierzchni elastomerowej bieżni czterotorowej oraz rozbieżni z elastomeru, modernizację trybun na istniejącej konstrukcji żelbetonowej, konserwację słupów piłkochwyłów oraz wymianę elementów metalowych w odwodnieniu liniowym.

Program „Małopolskie OSP 2021”

Do tegorocznej edycji programu MAŁOPOLSKIE OSP 2021 Gmina Bukowno zgłosiła wniosek o dofinansowanie zakupu specjalistycznego lekkiego pojazdu pożarniczego Landrover Defender dla jednostki OSP Bukowno Stare. Koszt zakupu pojazdu wyniesie 75 tys. zł.

W wyniku rozstrzygnięcia konkursu z budżetu Województwa Małopolskiego do Bukowna trafi dofinansowanie w wysokości

30 tys. zł. Pozostała część zostanie sfinansowana dotacją z budżetu Miasta (20 tys. zł) oraz ze środków własnych OSP w wysokości 25 tys. zł.

Program „Małopolska Pamięć – zachowanie miejsc pamięci narodowej i martyrologii” (edycja 2021)

Gmina Bukowno zgłosiła do tego konkursu kontynuację prac konserwatorskich dotyczących remontu powstałej w 1919 r. kapliczki domkowej św. Teresy wraz z zagospodarowaniem przyległego do niej terenu położonego przy ul. Kolejowej w Bukownie.

W zakres zaplanowanych prac konserwatorskich ma wejść kontynuacja prac rozpoczętych w 2019 r., w tym rozbiórka i montaż nowego dachu (dachówka karpiówka), położenie nowych tynków, położenie posadzki wewnętrznej oraz nawierzchni spocznika. Całkowity koszt prac oszacowano na kwotę 14.513,32 zł, a termin zakończenia prac zaplanowano na koniec grudnia br.

W wyniku rozstrzygnięcia konkursu na powyższe prace Miasto otrzyma dofinansowanie w wysokości 8.000 zł.

Poddziałanie 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego PROW na lata 2014-2020

W ramach tego działania Miasto Bukowno uzyska w tym roku dofinansowanie do modernizacji dwóch placów zabaw położonych w Bukownie przy ulicy Parkowej i przy ulicy Sienkiewicza.

W przypadku placu zabaw przy ulicy Parkowej zaplanowano zakup i montaż elementów placu zabaw i małej architektury (łącznie 14 elementów), zakup i montaż ogrodzenia oraz nawierzchni bezpiecznej. Wartość całkowita zaplanowanych prac wynosi ponad 117 tys. zł, pozyskane dofinansowanie wyniesie 74.905,00 zł.

Podobny zakres prac przewidziano na placu zabaw przy ulicy Sienkiewicza, gdzie na łączną kwotę 130.577,25 zł Miasto otrzyma dofinansowanie w wysokości 43.760,00 zł.

Trwają już procedury przetargowe dotyczące wyłonienia wykonawców remontów powyższych placów zabaw. Prace modernizacyjne winny zostać ukończone do końca 2021 roku. ■



Ekopojemniki na plastikowe nakrętki

Przy wejściu do Miejskiego Przedszkola w Bukownie staną w ostatnich dniach zielony pojemnik w kształcie liścia na plastikowe nakrętki. W najbliższych dniach podobny „liść” zostanie zainstalowany również na terenie Publicznego Przedszkola Sióstr Prezentek. To efekt akcji łączącej propagowanie prawidłowego selekcjonowania odpadów przez dzieci i dorosłych oraz charytatywną pomoc przeznaczoną dla dzieci niepełnosprawnych.

Miejskie Przedszkole w Bukownie od wielu lat prowadzi wśród dzieci i rodziców akcje zbierania nakrętek plastikowych na potrzeby dzieci niepełnosprawnych. W ten sposób przedszkole wsparło już wiele osób potrzebujących pomocy, jednocześnie dbając o środowisko naturalne i ekologię. W tym roku, na wniosek dyrekcji Miejskiego Przedszkola, ze środków budżetu Miasta przeznaczonych na edukację ekologiczną sfinansowany został zakup dwóch pojemników na plastikowe nakrętki dla obydwu publicznych placówek przedszkolnych na terenie Bukowna.

– *Bardzo nam zależało, aby te pojemniki zainstalowane zostały właśnie przy przedszkolach. Z jednej strony, niezwykle cenne jest angażowanie już najmłodszych dzieci i ich rodziców w akcje pomocy charytatywnej na rzecz dzieci niepełnosprawnych, a z drugiej strony, właśnie wśród nich szczególnie warto propagować właściwe nawyki związane z selekcjonowaniem odpadów – podkreśla zastępca burmistrza Marcin Cockiewicz. – Przysłowie mówi przecież, że „czym skorupka za młodu nasiąknie...”, dlatego taka zbiórka, poza oczywistym celem charytatywnym, w doskonały sposób uświadamia najmłodszym, czym tak naprawdę jest recykling i w jaki sposób dzięki niemu osiągnąć pożytek.*

Akcje zbierania nakrętek to jedna z popularniejszych form

niesienia pomocy innym. Nakrętki zbiera się najczęściej po to, by pokryć koszty związane z pomocą potrzebującym, takie jak np. zakup wózka inwalidzkiego, sfinansowanie leczenia, czy pomoc domom dziecka itp. Codziennie pozbywamy się przecież bezużytecznych już nakrętek, które są zamknięciem plastikowych butelek, kartonów po sokach, mleku, napojach, opakowaniach po najróżniejszych płynach, np. do spryskiwaczy, mycia naczyń itp. Wiele osób, kierując się odruchem serca, zbiera nakrętki, by przekazać je na jakiś szczytny cel. Zebrane nakrętki mogą potem trafić do firm, które ponownie je wykorzystują. Plastik z korków od butelek po zmieleniu przerabia się na granulację, którą można ponownie wykorzystać w procesie produkcji.

Dlaczego więc nie pomóc innym, odkładając nakrętki, zamiast je wyrzucać?

Teoretycznie moglibyśmy po prostu umieszczać taką nakrętkę w specjalnym koszu w ramach domowej segregacji śmieci. Jednak postępując tak, tracimy szansę na realną pomoc komuś, kto jej potrzebuje. ■



Nie zwlekaj.
Już dziś skontaktuj się
z lekarzem pediatrą
i zapisz swoje dziecko
na szczepienie!

**Powiat Olkusi -
Starostwo Powiatowe w Olkuszu**

zaprasza na
**bezpłatne szczepienia ochronne
przeciwko MENINGOKOKOM.**

Program szczepień realizowany będzie
od maja do listopada 2021 r.,
a skierowany jest do dzieci:

- dwuletnich (rocznik 2019)
- zameldowanych na terenie powiatu olkuskiego
- zadeklarowanych do jednej z przychodni POZ z terenu powiatu olkuskiego

Warto wiedzieć:

Inwazyjna choroba meningokokowa jest jednym z najcięższych zakażeń bakteryjnych, jakie może spotkać człowieka. Wynika to z faktu, że ma najszybszy przebieg i największą śmiertelność. Najczęściej przebiega pod postacią:

- sepsy z zapaleniem opon mózgowo-rdzeniowych (60% przypadków zachorowań),
- samej sepsy (ok. 25%),
- zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych (ok. 20%).

Warto zapamiętać:

Możesz wygrać wyścig z meningokokami,
a najskuteczniejszą metodą są szczepienia ochronne.

PROGRAM WSPIERAJĄ FINANSOWO:

GMINA BOLESŁAW
GMINA BUKOWNO
GMINA KLUCZE
GMINA OLKUSZ
GMINA TRZYCIĄŻ
GMINA WOLBROM



Nie zapraszamy dzików do naszego miasta!

Bukowno położone jest wśród kompleksów leśnych, więc pojawienie się dzikiego zwierzęcia w pobliżu naszych posesji nie powinno być czymś wyjątkowym. Natomiast – mimo licznych apeli – niektóre osoby starające się dokarmiać dziki, wyrządzają im w ten sposób krzywdę. Dzikie zamiast unikać człowieka przyzwyczajają się do niego i w celu zdobycia pokarmu szukają z nim kontaktu. Jak się zachować w trakcie takiego spotkania z dzikiem zwierzęciem?



Wiosna to okres, w którym najczęściej pojawiają się przypadki obecności dzików wśród zabudowań miejskich. To okres, kiedy dziki się rozmnażają; lochy prowadzą wówczas młode i w celu poszukiwania pokarmu często przekraczają granice swych naturalnych siedlisk. A niestety z powodu dużej dostępności pożywienia poza terenami leśnymi (m.in. dokarmianie przez ludzi, niezabezpieczone kontenery na śmieci, nieogrodzone działki, nieużytki, itp.), a także z powodu korzystnych warunków klimatycznych i braku zagrożeń środowiskowych coraz częściej dochodzi do takich sytuacji.

Dziki swobodnie przemieszczają się w obrębie miast, a dzięki wysokiej inteligencji doskonale radzą sobie z różnymi przeszkodami oraz łatwo dostosowują swój tryb życia do obecności ludzi.

Dziki co do zasady nie są agresywne, natomiast mogą zaatakować wtedy, gdy same czują się zagrożone, sprowokowane lub

ranne. Należy szczególnie uważać wiosną, gdy locha prowadzi młode, gdyż szczególnie w tym okresie łatwo wzbudzić jej niepokój i agresję. Warto stosować się więc do podstawowych **zasad bezpieczeństwa**, dzięki którym możemy uniknąć spotkania z tymi zwierzętami.

Chcąc uniknąć spotkania z dzikami należy:

- utrzymywać czystość i porządek na terenach swoich nieruchomości,
- usuwać w sadach opadłe owoce, które stanowią przysmak dzików,
- zadbać o umocnienie ogrodzeń, w szczególności ogródków działkowych,
- nie wolno wyrzucać żywności w miejscach do tego nieprzeznaczonych,
- przetrzymywać pojemniki na odpady (szczególnie na odpady biodegradowalne) na nieruchomości, a wystawiać przy pasie drogowym jedynie w dniu odbioru przez ZGK Bolesław,
- nie wyrzucać żywności w miejscach do tego nieprzeznaczonych,
- dopilnować, by kosze na śmieci w okolicy gospodarstw domowych były zamykane, aby dzik nie mógł się do nich dostać i nie wyczuł zapachu pożywienia,
- bezwzględnie trzymać psa na smyczy, przebywając z nim w miejscach, gdzie może dojść do spotkania z dzikiem,
- zachować szczególną ostrożność w miejscach bytowania dzików – można je poznać po zrytym terenie.

Gdy dojdzie do spotkania z dzikiem:

- w momencie, gdy zauważymy dzika (a gdy on nas nie zauważył) należy spokojnie oddalić się w przeciwnym kierunku, nie wykonując gwałtownych ruchów,
- nie należy uciekać, krzyżeć, straszyć i przepędzać dzika, ponieważ może to sprowokować zwierzę do ataku,
- nie wolno głaskać, karmić, podchodzić do dzika, który sprawia wrażenie zwierzęcia oswojonego, ale w dalszym ciągu może być niebezpieczny. ■

Fot. Urszula Kalecińska-Kucik



Bank Pekao
Partner



Drodzy Mieszkańcy!

Z wielką przyjemnością zapraszamy Państwa do nowo otwieranej Placówki Partnerskiej Banku Pekao S.A. w Bukownie przy ul. Nowej 10.

Od dnia 19 lipca 2021 r. w godzinach 9:00-17:00 nasi Doradcy będą prowadzić obsługę Klientów w zakresie depozytowo-kredyto-

wym wraz z obsługą kasową. Niezmiennie stawiamy na bardzo wysoką jakość świadczonych usług, co bezpośrednio przekłada się na Państwa zadowolenie.

Bank Pekao S.A. w Bukownie jest stałym elementem na mapie miasta. Liczymy na to, że wciąż chętnie będziecie Państwo korzystać z usług Banku, a nowa lokalizacja Placówki przypadnie Państwu do gustu.

W przypadku pytań lub wątpliwości zapraszam do kontaktu.

Z poważaniem
Dawid Sadowski
Partner Banku
PEKAO S.A. w Bukownie

Placówka Partnerska Banku PEKAO S.A.
ul. Nowa 10, 32-332 Bukowno
NRB. 18 2490 0005 0000 4500 5456 4979

230. rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja

W maju obchodziliśmy 230. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W związku z trwającą pandemią uroczystości w naszym mieście były skromniejsze niż zazwyczaj.

O godzinie 9.00, z inicjatywy radnych Rady Miejskiej, w kościele parafialnym pw. Św. Andrzeja Boboli odprawiona została Msza św. w intencji Ojczyzny, a następnie pod Pomnikiem Żołnierza Polskiego okolicznościowe wiązanki kwiatów złożyły delegacje radnych Rady Miejskiej, Burmistrza Miasta Bukowno, miejskiego koła Ligi Obrony Kraju oraz Miejskiego Ośrodka Kultury.



Uchwalenie Konstytucji 3 Maja 1791 r. stanowiło jedno z najważniejszych wydarzeń w dziejach naszego kraju – ustawa regulowała ustrój prawny dotychczasowej Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Powszechnie przyjmuje się, że Konstytucja 3 Maja była pierwszą w Europie i drugą na świecie (po konstytucji amerykańskiej z 1787 r.) nowoczesną, spisaną konstytucją. Obowiązywała zaledwie przez kilkanaście miesięcy, na przestrzeni których Sejm Czteroletni uchwalił szereg ustaw szczegółowych, będących rozwinięciem jej postanowień. ■

Redakcja



158. rocznica bitwy pod Podlesiem

W sobotę, 8 maja, w kościele w Podlesiu odprawiona została uroczysta msza święta upamiętniająca 158. rocznicę bitwy pod Podlesiem (4 maja 1863 roku).

To właśnie tu, w Podlesiu, w pobliżu punktów granicznych Galicji i Królestwa Polskiego, miała miejsce zwycięska bitwa oddziałów powstańczych pułkowników Józefa Miniewskiego i FrancESCO Nullo z oddziałami wojska carskiego. Bitwa ta, pod uroczyskiem Cwięk, poprzedziła bitwę pod Krzywką.

Źródła historyczne informują, że już o godzinie 9.00 nastąpiły pierwsze starcia z jazdą moskiewską, a następnie z główną kolumną wojsk rosyjskich. Walki trwały od godziny 2.00 do 5.00 po południu. Ostatecznie o zwycięstwie powstańców zadecydowała szarża żuawów pod dowództwem mjr. Lesińskiego. Moskale w nieładzie wycofali się do Olkusza, ponosząc stratę 60 poległych i rannych. Z kolei po stronie powstańców straty były niewielkie.

Od tamtej pamiętnej chwili minęło 158 lat. Dziś wszyscy jesteśmy świadkami teraźniejszej historii, dlatego wypełniamy obowiązek, jakim jest uczczenie śmierci poległych Powstańców.

Symboliczne wiązanki kwiatów złożyli: sekretarz Miasta Bukowno Halina Lekston, ksiądz proboszcz Stanisław Ciołek, Samorząd Mieszkańców Podlesia, radna Liliana Grzanka oraz delegacja Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie. ■

Redakcja

Fot. MOK Bukowno



MOK BUKOWNO

BUKOWNO LOKALNIE I KULTURALNIE

W maju i czerwcu Miejski Ośrodek Kultury realizował projekt pn. „Bukowno lokalnie i kulturalnie”. Jego celem było zachowanie dziedzictwa lokalnego poprzez organizację 6 inicjatyw kulturalnych oraz zakup niezbędnego wyposażenia do ich przeprowadzenia, a także zacieśnianie więzi międzypokoleniowych młodzieży i osób powyżej 50 roku życia, nawiązanie współpracy pomiędzy osobami biorącymi udział w realizacji zadania oraz odbiorcami projektu, wypracowanie relacji opartej na wymianie doświadczeń, rozwój kompetencji kulturalnych u dzieci, młodzieży i dorosłych. W ramach projektu zorganizowano 6 imprez promujących i wzmacniających lokalną tradycję oraz zakupiono ekran projekcyjny i kurtynę na salę widowiskową MOK.

Operacja była realizowana w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego PROW 2014-2020.

Poniżej informacje nt. imprez wchodzących w skład projektu.

Bukowno dla Papieża



„Bukowno dla Papieża” to konkurs organizowany z okazji 101. rocznicy urodzin Jana Pawła II. Zadaniem uczestników było zaprojektowanie pocztówki z Bukowna dla Papieża Polaka. Inicjatywa skierowana była do dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów klas 1-3 szkół podstawowych. Celem konkursu było upamiętnienie postaci papieża Polaka.

Prace nadesłane na konkurs oceniła komisja konkursowa powołana przez organizatora, w składzie: Adrianna Marcela-Kucyper - plastyk w Ośrodku Kultury w Sławkowie i Bukownie oraz instruktorki plastyki MOK Bukowno: Iwona Jarno-Kurach i Aleksandra Goc.

Łącznie na konkurs wpłynęły 42 prace z Bukowna i z Olkusza. Kryteria oceny zostały ustalone w następujący sposób: zgodność pracy z tematem, jakość wykonania, oryginalność i pomysłowość, walory artystyczne, takie jak: kompozycja, gama kolorystyczna, technika. Najważniejszym elementem przy ocenie prac była jednak samodzielność wykonania.

I tak Jury jednogłośnie przyznało następujące nagrody:

w kategorii dzieci przedszkolnych:

I miejsce - Zuzia Czech

II miejsce - Maja Ostrowska

III miejsce - Sara Dudek;

w kategorii dzieci z klas 1-3:

I miejsce - Natalia Gęsiarz (praca ta zdobyła również nagrodę specjalną Dyrektora MOK Bukowno i została wydrukowana w formacie prawdziwej pocztówki)

II miejsce - Ignacy Matuszewski

III miejsce - Alicja Tomczyk.

Nagrodzone i wyróżnione prace można było oglądać na wystawie pokonkursowej w holu górnym MOK Bukowno oraz podczas wystawy online przygotowanej przez organizatora konkursu.

Bukowno dla kobiet



„Bukowno dla kobiet” to drugie wydarzenie, które odbyło się w ramach projektu „Bukowno lokalnie i kulturalnie”. Impreza przygotowana została głównie z myślą o kobietach.

W ramach wydarzenia na Facebooku MOK odbył się wirtualny pokaz mody 50+, podczas którego bukowieńki prezentowały przygotowane przez siebie, autorskie kreacje. Tuż po nim pokazana została galeria zdjęć ukazująca interesujące miejsca związane z tradycją i dziedzictwem naszego miasta. Na zaprezentowanych fotografiach można było zobaczyć m.in. Dolinę Sztoły, Leśny Dwór, czy zabytkowe bukowieńskie kapliczki. Kolejnym punktem wydarzenia był długo wyczekiwany przez publiczność koncert zespołu poezji śpiewanej „Po Burzy”. Formacja wystąpiła w składzie: Aneta Ślusarczyk – wokal, prowadzenie,

Mateusz Filo – pianino, Katarzyna Filo – altówka, Kamila Kowalczyk – cajon, Jacek Żurek – gitara basowa, Artur Pacia – gitara prowadząca. Zespół zaprezentował kilkanaście utworów, z których aż 7 znajdzie się na nowej, trzeciej płycie (poprzednie płyty to: „Nie mogę zasnąć, kochanie” (2015) i „Plan na życie” (2017)). Publiczność usłyszała m.in. „Tęsknotę”, „Kotysankę indiańską”, „Neja, nej”, „Chcę”, czy „Miłość do naprawy”.

Ostatnim punktem spotkania była prelekcja kosmetyczki Moniki Kaliwody na temat doboru koloru makijażu do cery.

Promocja tomu wierszy bukowieńskich poetów



„Częstokliwość” – to tytuł antologii wierszy bukowieńskich poetów, wydanej w ramach projektu „Bukowno lokalnie i kulturalnie”. Promocja tomu, z udziałem jego autorów, odbyła się w Miejskim Ośrodku Kultury w piątek, 28 maja.

Wśród autorów antologii znalazło się 14 poetek i poetów pochodzących z naszego miasta: Janina Dąbrowa, Joanna Gut, Rozalia Hagno, Mirosława Kalecińska, Urszula Kalecińska-Kucik, Anna Krzemień, Irena Krzywiecka, Danuta Majcher, Sylwia Morzyniec, Katarzyna Rebuś-Gumółka, Mirosław Siudyka, Jarosław Spuła, Tadeusz Szyja oraz Krystyna Tyrka.

Zbieranie materiału do wydawnictwa trwało kilka tygodni i było nie lada wyzwaniem. W efekcie powstała interesująca publikacja, na którą składają się wiersze o różnorodnej tematyce, z naciskiem na tony melancholijne i nostalgiczne. Tytuł publikacji został zaczerpnięty z jednego z utworów wchodzących w skład książki, autorstwa Jarosława Spuły, i doskonale oddaje zawartość i przesłanie tego zbioru.



Na spotkanie promujące tom udało się zaprosić ośmioro poetów. Rozmowy o poezji i jej tworzeniu oraz prezentacja wybranych utworów były głównymi punktami tego wieczoru.

Nie można nie wspomnieć, że jednym z autorów wydawnictwa jest znany wszystkim bukowianom, zmarły przed kilkunastoma dniami, Tadeusz Szyja. Zamieszczone wiersze są ostatnimi utworami przekazanymi przez Śp. Tadeusza Szyję dla MOK Bukowno. Ze względów zdrowotnych Autor nie mógł być na spotkaniu z poetami, ale kilka dni wcześniej otrzymał wspomniany tom do rąk własnych.

Dodajmy, że oprawę słowno-muzyczną piątkowego wieczoru zapewniły: krakowska artystka Barbara Leśniak oraz wokalistki MOK i Studia Efendi Clue Martyna Główka i Magdalena Urbańska. Spotkanie poprowadziły Urszula Kalecińska-Kucik i Agnieszka Zub.

Bukowno na ludowo



W niedzielę, 13 czerwca, w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury odbyła się impreza pn. „Bukowno na ludowo”. W jej ramach zorganizowano dwa wydarzenia: przegląd zespołów śpiewaczych i ludowych oraz rozstrzygnięcie konkursu kulinarnego „Bukowieńskie smaki”.

Celem przeglądu była prezentacja i upowszechnianie bogactwa form ludowych funkcjonujących w regionie, ochrona i promocja gwary i języka regionalnego, transmisja kulturowa, wymiana doświadczeń kulturalnych, wzajemna edukacja, promocja kultury ludowej oraz wzmocnienie lokalnej tożsamości.

Na scenie MOK wystąpili: chór Kantare wraz z kierującą zespołem Moniką Korpusik, zespół Spod Buczyny, Toporowianki (powiat będziński), chór Animato, kabaret działającego w MOK Klubu Seniora oraz Bukowiacy. Publiczność usłyszała m.in. „Poszła Karolinka”, „W zielonym gaju”, „Tych lat nie odda nikt”, czy „Uleje, usieje”.

Tego samego dnia na sali widowiskowej odbyło się wręczenie nagród w konkursie na potrawę z wykorzystaniem produktu lokalnego, pt. „Bukowieńskie smaki”. Konkurs został ogłoszony 14 kwietnia, a termin przysyłania przepisów ustalono na 15 maja. W kulinarnej rywalizacji oceniano przepisy na: przystawkę, danie główne i deser. Wyłonieni przez jury laureaci otrzymali pamiątkowe dyplomy i statuetki. Dodajmy, że przy okazji konkursu została



wydana publikacja zawierająca przepisy na dziewięć smacznych i łatwych do wykonania potraw. Kolejna edycja „Bukowieńskich smaków” planowana jest w przyszłym roku.

Po finałowym rozstrzygnięciu zgromadzona w sali widowiskowej publiczność obejrzała także filmy promocyjne trzech lokalnych firm (Iodziarnia Karolczyk, cukiernia Michalinka oraz Intermarché – smaki Bukowna) oraz wysłuchała prelekcji nt. zdrowego odżywiania, którą wygłosiła dietetyk Sonia Zastawnik. Wszyscy chętni mogli też skorzystać z bezpłatnego pomiaru tkanki tłuszczowej i badania składu ciała. Spotkaniu towarzyszyły warsztaty plastyczne dla dzieci.

Wyniki konkursu kulinarnego „Bukowieńskie smaki”:

Kategoria „przystawka”:

- I m. Krystyna Basta'
- II m. Varduhi Boyakhchyan
- III m. Dominika Boyakhchyan

Kategoria „danie główne”:

- I m. Marzena Skubis
- II m. Halina Wiśniowska
- III m. Magdalena Kubańska

Kategoria „deser”:

- I m. Zofia Dąbek
- II m. Natalia Skubis
- III m. Grażyna Jabłońska

Gratulujemy!

Noc Teatru



18 czerwca w sali widowiskowej MOK zorganizowano Noc Teatru. Celem wydarzenia było przybliżenie uczestnikom idei teatru, szerzenie zainteresowania sztuką teatralną, zachęcenie do uczęszczania na spektakle teatralne i promocja lokalnej grupy teatralnej.

W spotkaniu wzięli udział uczniowie klas 7 i 8 Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie i inni zaproszeni goście. Publiczność obejrzała spektakl zrealizowany w oparciu o lokalną legendę o Diablej Górze (w wykonaniu grupy teatralnej KABAJ), a następnie wysłuchano prelekcji aktorki Teatru Zagłębia, i jednocześnie opiekunki grupy KABAJ, Beaty Deutschman na temat pracy w teatrze. Pani Beata opowiadała, na czym polega zawód aktora, jak ważna jest w tym zawodzie poprawna wymowa, kim są pracownicy teatru i czym się zajmują, a także o tym, jak w ogóle działa teatr. Uczestnicy spotkania poznali kulisy pracy aktorów, reżyserów, scenografów, kostiumologów, garderobianych i wszystkich tych, bez których realizacja spektakli teatralnych nie byłaby możliwa. Zainteresowani tematyką mogli także zadać prelegentce własne pytania. ■

Agnieszka Zub



Całe Bukowno czyta dzieciom

W czwartek, 10 czerwca, Miejski Ośrodek Kultury zorganizował akcję „Całe Bukowno czyta dzieciom”. Tegoroczna edycja była siódmą w historii imprezy w naszym mieście.

Wydarzenie mające na celu promocję czytelnictwa odbyło się w amfiteatrze przy MOK.

W tym roku gościliśmy przedszkolaki z Przedszkola Sióstr Prezentek i z Przedszkola Miejskiego przy ul. Niepodległości.

Podczas spotkania bajki przeczytali najmłodszym burmistrz





Bukowna Mirosław Gajdziszewski, sekretarz Miasta Halina Lekston, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukowni Aneta Nielaba oraz zastępca dyrektora MOK Ewa Stachurska

Przedszkolaki obejrzały także krótkie przedstawienie teatralne pt. „Diabła Góra”, w wykonaniu działającej w MOK sekcji teatralnej KABAJ. Spektakl został przygotowany pod kierunkiem prowadzącej grupę aktorki Teatru Zagłębia Beaty Deutschman.

Akcja „Całe Bukowno czyta dzieciom” ma na celu promocję codziennego czytania najmłodszym jako skuteczną i przyjazną metodę wspomagania ich wszechstronnego rozwoju – psychicznego, umysłowego, społecznego i moralnego – oraz budowania zasobów wewnętrznych dziecka: kompetencji emocjonalnych i intelektualnych. ■

Agnieszka Zub

Filmowo-bajkowy koncert piosenki

We wtorek, 15 czerwca, w amfiteatrze Miejskiego Ośrodka Kultury odbył się KONCERT PIOSENKI FILMOWEJ I BAJKOWEJ. Czerwony dywan, odciskanie dłoni jak w Alei Gwiazd,



wręczanie Oscarów – to tylko niektóre z przygotowanych przez instruktorów MOK atrakcji. W muzycznej imprezie wzięli udział wokaliści sekcji wokalne MOK Bukowno oraz Studia Efendi Clue, którzy wykonali następujące utwory: Magdalena Urbańska – „Skyfall”, Jaśmina Bobyla – „Kot Staś”, Róża Bobyla – „Cztery łapy”, Marysia Baran – „Mała racja”, Magdalena Pędras – „Serce rozbitkiem jest”, Karolina Stachurska – „Kolorowy wiatr”, Zosia Grzanka – „Love of My Life”, Maksymilian Kaszuba – „Wielka miłość”, Justyna Bałucka – „Come little children”. Było pięknie! ■

Redakcja



Codzienna podróż do sensu Ireny Krzywieckiej



W sobotę, 26 czerwca, w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury odbył się wieczór poezji Ireny Krzywieckiej. Podczas spotkania promowano najnowszy tomik wierszy pani Ireny, zatytułowany „Codzienna podróż do sensu”.



Wydawnictwo jest czwartym indywidualnym zbiorem wierszy poetki, a trzecim wydanym na zlecenie Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie. Redaktorem publikacji jest Urszula Kalecińska-Kucik, opiekunka działającego w MOK Klubu Literackiego „Bukowy Liść”. Tomik zawiera 31 wierszy o różnorodnej tematyce, jednak – do czego przyzwyczaiła nas Irena Krzywiecka w poprzednich tomach – w dużej mierze dotyczących miłości. Znajdziemy tu utwory poświęcone mężowi, mamie i innym bliskim osobom, w tym wiersz dedykowany Elżbiecie Świć, pierwszej literackiej opiekunce pani Ireny. Dla autorki „Codziennej podróży do sensu” poezja jest opowiadaniem siebie, schronieniem, utuleniem, bujaniem w obłokach. Taka też jest wspomniana publikacja – intymna, osobista, szczerą.

Tytuł całego tomu – „Codzienna podróż do sensu” – jest jednocześnie tytułem rozpoczynającego wydawnictwo wiersza, w którym czytamy:

„noc wichruje deszczowe piruety
nie daje zasnąć
nie rozumie ogromu zmęczenia
codzienną podróżą do sensu”.

Jak tłumaczy we wstępie do publikacji jej redaktorka, a prywatnie przyjaciółka Ireny Krzywieckiej Urszula Kalecińska-Kucik, tytuł książki nie odnosi się do sensu życia w ogóle, raczej „do sensu takich, a nie innych codziennych wyborów, decyzji, niepotrzebnie wypowiedzianych słów, nadmiernego zamartwiania się o jutro, zabiegania, często o zbędne rzeczy”. Czytając te wiersze, utwierdzamy się w przekonaniu, że taką podróż odbywa codziennie każdy z nas.



Podczas sobotniego spotkania w sali widowiskowej MOK zgromadziło się liczne grono przyjaciół i bliskich autorki. Czytanie poezji przeplatane było piosenkami w wykonaniu krakowskiej artystki Barbary Leśniak. Wieczór poezji urozmaicił pokaz mody autorstwa Niny Kołaczyk. Obecne na sali panie mogły też nabyć biżuterię typu upcycling, autorstwa Urszuli Kalecińskiej-Kucik.

Irena Krzywiecka

Z zamiłowania humanistka. Poetka. Wydała tomiki wierszy „Zuzanna” (2007), „W mego życia klepsydze” (2010), „Glorioza” (2018) oraz „Codzienna podróż do sensu” (2020). Autorka rymowanej edukacyjnej bajki „Anegdotki ciotki Wrotki”. Członkini Klubu Literackiego „Bukowy Liść”. Z zawodu kosmetykolog. W 1994 roku otworzyła Instytut Urody „Irena”. Od tego czasu stale podnosi kwalifikacje zawodowe oraz współpracuje z uczelniami jako wykładowca i nauczyciel zawodu. Nagradzana i wyróżniana w konkursach poetyckich m.in. w Bukownie, Bolesławiu i Sławkowie. ■

Agnieszka Zub

ZŁOT CZAROWNIC W ZAKOŁU SZTOŁY

Wniedzielne popołudnie, 27 czerwca, w zakolu rzeki Sztoły odbył się I Zlot Czarownic, zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni. Tańce z miotłami, wyplatanie wianków, poszukiwanie kwiatu paproci, występy wokalne, konkursy, warsztaty plastyczne – to tylko niektóre z przygotowanych przez MOK atrakcji.

Zlot rozpoczął się punktualnie o godz. 17.00 barwnym korowodem, który wyruszył sprzed Miejskiego Ośrodka Kultury nad zakole Sztoły. To właśnie tam odbyła się główna część imprezy.

Małe i duże czarownice, w barwnych, fantastycznych strojach, doskonale się bawiły, tańcząc, puszczając wianki na wodzie i biorąc udział w przygotowanych konkursach i warsztatach.

Wśród uczestników Zlotu znaleźli się m.in. podopieczni Świątlicy Skalka, grupa Ladys Doroty Gajewskiej, zespoły Psocki, Pozytywka i kropkaPL z Centrum Kultury w Bolesławiu, dzieci ze Świątlicy Środowskowej Ogniki oraz Klub Seniora. O dawnych zwyczajach opowiadali Irena Kubańska i Józef Niewdana, a z występami wokalnymi zaprezentowali się Bukowiacy, zespół Spod Buczyny oraz Justyna Bałucka ze Studia Efendi Clue.

Podczas imprezy rozstrzygnięto konkurs na „Współczesną Czarownicę”. Do plastycznej rywalizacji swoje prace zgłosiło 30 uczestników (jeden z rysunków przysłano aż z dalekich Włoch!).

Wyniki konkursu:

Kategoria I - 4-latkki:

I miejsce: Antoni Araźnik

II miejsce: Amelia Wróblewska

III miejsce ex æquo: Pola Różanowska, Alicja Kmita

Kategoria II - 6-7-latkki:

I miejsce: Julian Wilczyński

II miejsce: Izabela Kukułka

Kategoria III - 8-9-latkki:

I miejsce: Aleksandra Wysmulek

II miejsce: Weronika Michalik

Nagrodzonym serdecznie gratulujemy i już dziś zapraszamy na II edycję Zlotu Czarownic, która odbędzie się w przyszłym roku. ■

Agnieszka Zub



RODZINNY KONKURS PLASTYCZNY
ZAPROJEKTUJ PLAKAT PROMUJĄCY
SZCZEPIONIA PRZECIW covid-19

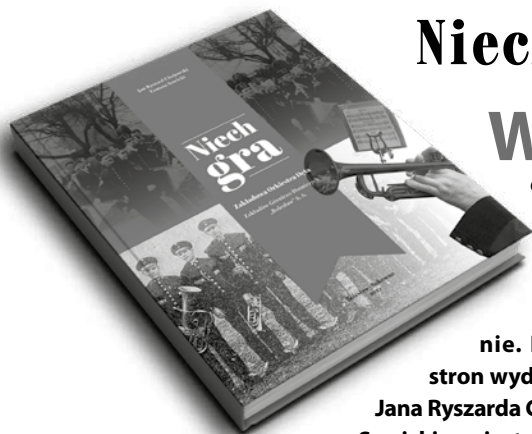
"TY TEŻ SIĘ
ZASZCZEP"

MOK
BUKOWNIA

ORGANIZATOR: MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W BUKOWNI
PRACE NADSYŁAMY DO 6 sierpnia 2021 roku
szczegóły znajdziecie w regulaminie



Niech gra



W listopadzie 2020 roku ukazała się obszerna publikacja poświęcona w całości Orkiestrze Dętej ZGH „Bolesław” w Bukownie. Liczące niemal 300 stron wydawnictwo autorstwa

Jana Ryszarda Chojowskiego i Tomasza Sawickiego jest zapisem historii działalności orkiestry od powstania do dnia dzisiejszego.

Promocja książki, z udziałem autorów, odbyła się w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie w środę, 30 czerwca. Spotkaniu towarzyszył koncert Orkiestry Dętej ZGH „Bolesław”.

Ta wydana w twardej oprawie, na kredowym papierze, bogato ilustrowana książka stanowi kompendium wiedzy na temat orkiestry ZGH, a jej ogromną zaletą jest fakt, że autorzy przedstawili tu nie tylko samą historię orkiestry, ale przede wszystkim historię tworzących ją muzyków. Podstawowe rozdziały wchodzące w skład wydawnictwa to: „Kalendarium”, „Mecenas”, „Orkiestra”, „Występy – święta branżowe i inne okazje”, „Wspomnienia”. Autorzy publikują w nich nie tylko informacje na temat składu osobowego zespołu, repertuaru, umundurowania, osiągnięć, czy wykorzystywanych instrumentów, ale przytaczają także życiorysy i mówią o losach rodzin muzykujących w orkiestrze z pokolenia na pokolenie. Na szczególną uwagę zasługuje rozdział zatytułowany „Wspomnienia”, gdzie znaleźć można sporo interesujących historii, do tej pory znanych tylko nielicznym. Autorzy oddają też głos osobom bezpośrednio związanym z zespołem oraz członkom rodzin zmarłych już muzyków. Książka zawiera także bogaty zbiór zdjęć (bardzo wiele archiwalnych), które autorom udało się zebrać i opublikować.

– Praca nad książką zajęła nam cały, pełny rok. Były trudności obiektywne i subiektywne; niedługo po rozpoczęciu pracy zaatakowała epidemia koronawirusa, orkiestra na długi czas zawiesiła próby... Podziękowania należą się przede wszystkim tym osobom, które zechciały odświeżyć pamięć i podzielić się z nami swoimi wspomnieniami. Im kłaniamy się do pasa. Wszystko, co udało się o tej orkiestrze napisać, zaczerpnięte zostało z zawodnej ludzkiej pamięci – mówił jeden z autorów publikacji, Jan Ryszard Chojowski.



– My, autorzy, Jan Ryszard Chojowski i Tomasz Sawicki, serdecznie dziękujemy wszystkim osobom, które pomogły w realizacji tego przedsięwzięcia, aby ta pozycja wydawnicza mogła ujrzeć światło dzienne – dodaje Tomasz Sawicki.

Trudno sobie wyobrazić, aby jakiegokolwiek uroczystości, które odbywają się na terenie powiatu olkuskiego, a zwłaszcza gminy Bolesław czy miasta Bukowno, odbyły się Orkiestry Dętej ZGH. Ogromnie cieszy fakt, że ta znakomita Orkiestra doczekała się swojej monografii.

„Niech gra, Zakładowa Orkiestra Dęta Zakładów Górniczych-Hutniczych Bolesław S.A.”, Wyd. Fundacja Zakładów Górniczo-Hutniczych „Bolesław”, Bukowno 2020. ■

Agnieszka Zub

Więści z Biblioteki



W najbliższym czasie nasza biblioteka przystąpi do programu Cyfrowej Wypożyczalni Publikacji Naukowych Academia organizowanego przez Bibliotekę Narodową. Academia to innowacyjny system cyfrowych wypożyczeń międzybibliotecznych,

który pozwala czytelnikowi na dostęp do ponad 3 milionów publikacji ze wszystkich dziedzin wiedzy, za pośrednictwem terminali bibliotecznych. Jest on skarbnicą wiedzy w procesie kształcenia przede wszystkim dla uczniów i studentów oraz pomocą przy przygotowywaniu prac naukowych. System pozwala użytkownikom na przeszukiwanie zasobów, rezerwację obiektów, wyświetlanie publikacji i tworzenie notatek do obiektów. O możliwości skorzystania z programu przez naszych czytelników będziemy informować na stronie biblioteki i Facebooku.

Do końca czerwca będziemy realizować zajęcia z projektu „Sieć na kulturę w podregionie oświęcimskim”. Tematem szkolenia jest projektowanie graficzne z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych. Dzieci poznają popularne narzędzia online do pozyskiwania grafik i zdjęć. Za nami już praktyczne zajęcia z programów Canva i Mały Malarz, ponadto dzieci zdobędą wiedzę na temat praw autorskich i warunków korzystania

z własności intelektualnej różnych podmiotów.

Przypominamy, że nasi czytelnicy nadal mogą korzystać z darmowych kodów do IBUK Libra oraz Legimi, jednakże ten ostatni z małymi zmianami. Od lipca ilość kodów Legimi będzie ograniczona i o otrzymaniu kodu decydować będzie kolejność zgłoszeń.

Jak co roku w okresie wakacji biblioteka będzie organizować spotkania z książką dla dzieci najmłodszych. Będą się one odbywać stacjonarnie w każdą środę i piątek od godz. 11.00 do godz. 12.00. Na pierwsze zajęcia zapraszamy już 30 czerwca. Z powodu sytuacji epidemicznej ilość miejsc jest ograniczona. Spotkania będą się odbywać również w filii nr 1 (ul. Wodąca) w czwartki od godz. 10.00 do godz. 12.00 oraz w filii nr 3 (ul. Olkuska) w poniedziałki i środy od godz. 14.30 do godz. 16.00. Zapraszamy rodziców, aby zapisywali swoje dzieci telefonicznie lub na miejscu w bibliotece.

Tegoroczne Narodowe Czytanie odbędzie się w sobotę 4 września 2021. Podczas tej odsłony Narodowego Czytania spo-

tkamy się, aby wspólnie czytać „Moralność Pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej. Ten wyjątkowy utwór niesie ze sobą ważne przesłanie w dzisiejszych czasach – potępia zakłamanie, obłudę i dwulicowość. Utwór nie stroni od gorzkich prawd i ironii. Stanowi doskonały przykład trafnych obserwacji obyczajowych i społecznych. Ponadto jest dziełem tak popularnym, że wielokrotnie był przenoszony na deski teatrów i spotykał się z wielkim aplauzem publiczności. Serdecznie zapraszamy wszystkich naszych czytelników, aby przyłączyli się i wzięli udział razem z nami w tegorocznym Narodowym Czytaniu.

Dodajmy, że w ostatni czwartek czerwca w bibliotece odbyło się spotkanie Klubu Robótek Ręcznych. Zabawy z językiem angielskim oraz inne zajęcia planujemy realizować stacjonarnie już w wrześniu. O wszystkich naszych działaniach informujemy na bieżąco na naszej stronie internetowej oraz Facebooku. Serdecznie zapraszamy do śledzenia naszej oferty z zajęciami i wydarzeniami bibliotecznymi. ■

Konkurs „Projekt z ZUS”

W roku szkolnym 2020/2021 uczniowie naszej szkoły po raz kolejny wzięli udział w konkursie „Projekt z ZUS”. Jest on realizowany przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych, a jego celem jest rozbudzenie świadomości ubezpieczeniowej uczniów szkół podstawowych. W ramach tego projektu edukacyjnego został zorganizowany konkurs na najlepszy film, plakat i komiks. Mimo pandemii w tegorocznym konkursie wzięło udział kilkuset uczniów z całej Polski. Do etapu centralnego zakwalifikowało się 96 uczestników, w tym dwoje z naszej szkoły. Prace były oceniane przez Komisję powołaną przez profesor Gertrudę Uścińską, prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

2 czerwca 2021 r. zostały ogłoszone wyniki etapu centralnego:

- w kategorii: „Film” **Kacper Nycz** z klasy 7a otrzymał **II miejsce**,
- w kategorii: „Plakat” **Oliwia Nawara** z klasy 7a otrzymała **wyróżnienie**.

W kolejnych latach będziemy kontynuować współpracę z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych w Chrzanowie i uświadamiać uczniom, dlaczego ubezpieczenia społeczne są ważne. ■

Marzena Lenghart
Danuta Dębska



My się wiedzy nie boimy!

Jest na świecie miejsce, w którym wiedza sama „wchodzi do głowy” - **Ogród Doświadczeń im. Stanisława Lema w Krakowie**. Uczniowie klasy 7c Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukowni odwiedzili to niesamowite miejsce.

Wycieczka okazała się bardzo pouczająca, ponieważ w Ogródku Doświadczeń można się nauczyć wielu ciekawych rzeczy oraz zrozumieć prawa rządzące otaczającym nas światem. Miłośnicy przedmiotów ścisłych oraz ci, którzy z królową nauk nie są zaprzyjaźnieni, mogli poznać prawa fizyki i przyrody związane z oddziaływaniem siły, utrzymywaniem równowagi, dotyczące zjawisk drgań i fonii, związane z działaniem wody czy zmysłów.

W odwiedzonym przez nas ogrodzie na ponad 6 hektarach znajduje się aż 110 modeli, m.in. plac zabaw z sześciometrową rakieta, rower na linie, huśtawki, trampoliny, turbiny wodne, siłownia i „Piaskowa planeta” z klockami i rzeźbami. Zadaniem wszystkich urządzeń jest uczyć poprzez zabawę.

Nasi uczniowie mogli wcielić się w rolę badacza, obserwatora



lub uczestnika doświadczeń. Każdy z zaciekawieniem brał aktywny udział w proponowanych aktywnościach. Wszyscy uczniowie byli bardzo zadowoleni z wycieczki do królewskiego miasta Krakowa. Z pewnością jeszcze nie raz odwiedzimy to wspaniałe miejsce! ■

Julita Pawlik

Dzień Dziecka!

Tegoroczny Dzień Dziecka dla uczniów z klasy 2c był wyjątkowy! Z okazji święta dzieci uczestniczyły w grach i zabawach prowadzonych przez animatorów. Były harce z chustą animacyjną i tęczowym tunelem, był też tor przeszkód, z którym każdy mógł się zmierzyć, oraz zabawy na koncentrację uwagi, pamięć i zręczność. Największą atrakcją było „zamknięcie” w bańce mydlanej.

Wszyscy uczniowie brali aktywny udział w zabawie. Wspólnie spędzony czas sprawił dzieciom ogromną frajdę, pozwolił oderwać się od rzeczywistości i aktywnie spędzić dzień. Zwińczeniem fantastycznej zabawy był mały upominek – balon w kształcie zwierzątka lub kwiatka. ■

Julita Pawlik



Aktywnie spędzamy czas!



Korzystając z doskonałej pogody, która była 17 czerwca, uczniowie klas 2c i 3b udali się do źródeł Sztola. Czwartkowe wojaże rozpoczęły się w szkole, skąd mali odkrywcy wyruszyli autokarem do Żurady. Później, pieszo pokonując 2 km, dotarli do celu – malowniczej buczyny, skąd wypływa nasza piękna rzeka – Sztola.

Na miejscu, na łonie przyrody, przypomniano wiadomości ekologiczne poznawane przez cały rok w ramach programu „Działaj z imPETem”. Dotyczyły one: ochrony środowiska naturalnego,

segregowania odpadów, troszczenia się o rośliny i zwierzęta z najbliższego otoczenia, oszczędzania wody i energii elektrycznej oraz znaczenia wody dla człowieka i wszystkich organizmów żywych.

Po odpoczynku i nietypowej lekcji uczniowie wyruszyli w drogę powrotną, która prowadziła czerwonym szlakiem wzdłuż koryta rzeki. Po wyczerpującej pieszej wędrowce, która wynosiła aż 6 km, dzieci wraz z opiekunami dotarły do parkingu obok „Leśnej Polany”, skąd autokarem bezpiecznie wróciły do szkoły.

Podczas wycieczki uczniowie nie tylko poznali piękno naszej okolicy, ale też po raz kolejny uświadomili sobie, jak ważna jest nasza troska o przyrodę, która nas otacza. ■

Julita Pawlik



Orły z SP nr 1 w Bukownie!

Wśród uczniów naszej szkoły są prawdziwe orły! W roku szkolnym 2020/2021 mamy aż trzech finalistów konkursów przedmiotowych! Są to:

Zofia Janda, która została finalistką Małopolskiego Konkursu Języka Polskiego,

Filip Chalcarz, który otrzymał tytuł finalisty Małopolskiego Konkursu Historycznego,

Franciszek Matuszewski, który aż dwukrotnie został tytułowany finalistą konkursów przedmiotowych: Małopolskiego Konkursu Matematycznego oraz Małopolskiego Konkursu Chemicznego.

Wszystkim bardzo gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów! ■

Julita Pawlik

Konkurs plastyczny klas I-III Wiosenne nakrycie głowy

Pelne pięknych barw, rozkwitających kolorowych kwiatów, ptasich gniazd, fantastycznych ozdób - tak prezentowały się wiosenne kapelusze, wykonane przez dzieci z klas I - III w ramach konkursu plastycznego pt. „Wiosenne nakrycie głowy”. Wszystkie prace są bardzo interesujące i pomysłowe, toteż wyłonienie zwycięzców nie było proste. Jury nagrodziło prace, które wyróżniły się oryginalnym ujęciem tematu, fantazją oraz wykorzystaniem różnych technik plastycznych. Wykonane prace można podziwiać na wystawie w holu naszej szkoły.

W dniu 7.05.2021 r. nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu.

Zwycięzcami w klasie I zostali:

- 1 miejsce - Aleksander Nielaba
- 2 miejsce ex aequo - Olaf i Leon Białas
- 3 miejsce - Radosław Małyś

W klasie II:

- 1 miejsce - Hanna Kaczmarczyk
- 2 miejsce - Wiktor Żak
- 3 miejsce - Franciszek Rzońca

W klasie III:

- 1 miejsce - Katarzyna Piasta
- 2 miejsce - Julia Dębska
- 3 miejsce - Anna Lorek ■

Dorota Wincenciak



Zajęcia rozwijające w naszej szkole

Inspiracją do przeprowadzenia cyklu zajęć o drzewach był projekt w ramach Uniwersytetu Dzieci - „Przyroda z klasą”. Projekt realizowany był podczas zajęć rozwijających w klasie I w Szkole Podstawowej nr 2. Celem było propagowanie idei ochrony przyrody wśród dzieci oraz wzbogacenie wiedzy uczniów na temat roli i znaczenia drzew dla człowieka i środowiska przyrodniczego. Ważnym elementem zajęć było także stwarzanie warunków do samodzielnego poznawania przyrody poprzez obserwowanie, odkrywanie, eksperymentowanie, eksplorowanie. Pierwszaki poznały różne gatunki drzew występujące w okolicy, dowiedziały się, jak ważną rolę pełnią w ekosystemie dla ludzi, zwierząt i innych roślin. Poszerzyły swą wiedzę na temat konieczności ochrony przyrody, a także wspomaganie zwierząt leśnych w okresie zimy. Najważniejszym elementem zajęć było posadzenie drzewek w ogrodzie szkolnym. ■

Uroczystość pasowania na ucznia w Szkole Podstawowej nr 2

Ślubowanie klasy I i pasowanie na ucznia to niezwykle ważna uroczystość kultywowana w naszej szkole.

W tym roku szkolnym ze względu na panujące obostrzenia związane z pandemią ta piękna impreza odbyła się dopiero 8 czerwca. Przybyli zaproszeni goście: burmistrz miasta Bukowna Mirosław Gajdziszewski, sekretarz miasta Halina Lekston oraz kierownik Referatu Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej Tomasz Furgaliński, przedstawiciele grona pedagogicznego, rodzice oraz przedstawiciele braci uczniowskiej z klasy II, VI i VII.

Akademii rozpoczęły starsze koleżanki i koledzy z klasy II, którzy zaprezentowali wiersze i piosenkę. Pierwszaki zaś podczas części artystycznej przedstawiły swe talenty wokalne, recytatorskie i taneczne. Milusińscy wykazali się również różnorodnymi umiejętnościami podczas wykonywania zadań konkursowych. Starsi koledzy z klasy VI b oraz koleżanki z klasy VII wspierali pierwszaków podczas różnych konkurencji – sportowych, sprawnościowych, ekwilibrystycznych, a także tanecznych i wokalnych.

Doniosłym momentem było uroczyste ślubowanie, podczas którego uczniowie w obecności sztandaru szkoły przyrzekali sumiennie wypełniać obowiązki ucznia, godnie reprezentować szkołę oraz strzec jej honoru. Po złożeniu ślubowania dzieci zostały pasowane na uczniów przez dyrektora szkoły Krzysztofa Kańczugę. Dzieci otrzymały drobne upominki ufundowane przez burmistrza miasta, dyrekcję szkoły oraz rodziców.

Galę zakończył pyszny poczęstunek przygotowany przez mamy pierwszaków. ■

Dorota Wincenciak



Obchody Dnia Dziecka w przedszkolu

1 czerwca wszystkie grupy przedszkolne Miejskiego Przedszkola w Bukownie obchodziły oddzielnie Dzień Dziecka. Cieszymy się, że udało nam się pomimo stanu pandemii spotkać się w przedszkolu, aby uczcić ten szczególny dzień. Dzień Dziecka to przecież święto wszystkich dzieci, tych małych i tych dużych. To dzień pełen radości, bez troski i świetnej zabawy. W takim dniu nawet my, dorośli, przypominałyśmy sobie, jak to fajnie było być dzieckiem. Odżywa wtedy w nas ta mała część dziecka, ukryta gdzieś głęboko w sercu. Przedszkolaki w swoich salach zabaw i na powietrzu świętowały ten dzień z rówieśnikami, wychowawcą i opiekunami poprzez wyjątkowe formy aktywności. Zamiast codziennych zajęć dydaktyczno-wychowawczych najmłodszy brał udział w różnorodnych, atrakcyjnych zabawach, tańcach, grach zespołowych i zawodach sportowych na Orliku, pobliskim boisku Wembley i w ogrodzie przedszkolnym, na piknikach, wycieczkach pieszych nad rzekę, polaną, do lasu i ulubionej lodziarni... Nie zabrakło również w tym szczególnym dniu innych atrakcji, tj. puszczenia baniek mydlanych, spotkania z hodowcą króliczków, zabaw z balonami, malowania na folii, sesji zdjęciowych oraz słodkiego poczęstunku, przygotowanego przez rodziców. Na zakończenie pełnego atrakcji pobytu w przedszkolu milusińscy otrzymali odznaki, dyplomy i balony. Dzieci były wesole i szczęśliwe. Mamy nadzieję, że ten dzień nasze przedszkolaki zapamiętają jako pełen miłych wrażeń!

Kochane Przedszkolaki! Jeszcze raz życzymy Wam, aby Wasze buzie zawsze były tak szczęśliwe i uśmiechnięte, jak w minionym Dniu Dziecka. Niech spełnią się wszystkie Wasze marzenia i plany. Abyście zawsze byli zdrowi, pogodni i nigdy nie stracili wiary w to, że możecie osiągnąć wszystko, czego zapragniecie. Niech każdy dzień będzie dla Was niezwykłą przygodą pełną niesamowitych wrażeń!

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych do odwiedzenia naszej strony internetowej, gdzie znajduje się pełna relacja z uroczystości <http://mpbukowno.pl/obchody-dnia-dziecka-w-przedszkolu-1-czerwca-2021/>. ■



gr. IV Kwiatuszki



gr. XI Żabki i XII Biedronki

„CUDOWNYCH RODZICÓW MAM” - wirtualny Dzień Mamy i Taty w przedszkolu

Na kartce 26 maja w kalendarzu widnieje Dzień Matki. Niecały miesiąc później – 23 czerwca przypada Dzień Ojca. W przedszkolu te dwa Święta obchodzimy jednego dnia. W tym wyjątkowym dniu przedszkolaki składają życzenia swoim ukochanym rodzicom. Jest to idealny moment na podziękowania. Nie zawsze potrafimy ubrać w kilka wyjątkowych słów to, co chcielibyśmy wyrazić. Aby uczynić to prostszym, każda grupa w przedszkolu starała się przygotować specjalny program artystyczny na Dzień Mamy i Taty, aby dać tym dowód miłości, szacunku i przywiązania do rodziców. Trud i wysiłek włożony w przygotowanie takiej niespodzianki był nie lada wyzwaniem dla każdego przedszkolaka.

W bieżącym roku szkolnym grupowe uroczystości przedszkolne z okazji Dnia Mamy i Taty odbyły się zdalnie. Ze względu na panujący nadal stan epidemiologiczny i zasady procedury bezpieczeństwa każda grupa przygotowała własny, ciekawy i urozmaicony montaż słowno-muzyczny, na który składały się wiersze, piosenki, instrumentacje, inscenizacje oraz tańce (filmik został nagrany i przekazany rodzicom za pośrednictwem środków komunikacji na odległość). Każdy przedszkolak pod kierunkiem wychowawcy wykonał także upominek dla mamy i taty. Odświeżone stroje



i okolicznościowe dekoracje sali zabaw podkreśliły rangę tej uroczystości. Przedszkolaki pięknie grały na instrumentach perkusyjnych, tańczyły, recytowały wierszyki i śpiewały piosenki dedykowane specjalnie mamie i tacie. Prezentowały także przygotowane prezenty. Wszystkie dzieci spisały się na medal!!! A rodzice mieli okazję zobaczyć wnętrza sal zabaw swoich pociech, do których w bieżącym roku szkolnym, ze względu na obostrzenia, nie możemy zapraszać osób z zewnątrz, oraz mogli podziwiać umiejętności artystyczne najmłodszych. Nagrania stały się ponadto dla rodzin miłą pamiątką na dalsze lata. Będą wyjątkowym wspomnieniem! Jeszcze raz życzymy rodzicom naszych przedszkolaków dużo zdrowia, szczęścia, miłości i pociechy z dzieci.

Zainteresowanych mieszkańców Bukowna odsyłamy do lektury artykułu i obejrzenia fotogalerii zdjęć grupowych z tego wydarzenia na stronę internetową naszego przedszkola pod adresem: <http://mpbukowno.pl/uroczystosci-z-okazji-dnia-mamy-i-taty-online-26-05-2021/>. ■

POŻEGNANIE STARSZAKÓW

„Tak w przedszkolu było miło, tyle czasu się tu było. Dziś żegnamy swe przedszkole, bo czas myśleć już o szkole”.

Uroczystości w przedszkolu stanowią ważny czynnik w wychowaniu dzięki swej niecodzienności i atrakcyjności, wpływają też bardzo mocno na zaangażowanie emocjonalne dzieci. Zakończenie roku w przedszkolu ma charakter podsumowania całorocznej pracy placówki, wychowankowie prezentują przed szerokim gronem publiczności swoje umiejętności, zdolności i talenty.

24 czerwca o godz. 10:00 w Miejskim Przedszkolu w Bukownie odbyła się jakże ważna uroczystość „POŻEGNANIE STARSZAKÓW”. Uroczystość rozpoczęto przemówieniem pani dyrektor Edyty Skrzyniarz, która powitała zaproszonych gości: burmistrza miasta Mirosława Gajdziszewskiego, zastępcę burmistrza Marcin Cockiewicz, skarbnika miasta Joannę Szotek, kierownika Referatu Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej Tomasza Furgalińskiego, prezesa ZNP - Oddział Bukowno Beatę Nowakowską oraz rodziców naszych absolwentów.

Pani dyrektor w swoim przemówieniu nawiązała do wspólnie spędzonych lat w przedszkolu naszych absolwentów. Podkreśliła także fakt, że mimo tak trudnego roku, ze względu na pandemię,

udało się nam przygotować przedszkolaki do rozpoczęcia nowego etapu życia – podjęcia nauki w szkole. Tradycyjne honorowe podziękowanie trafiło do rodziców dzieci, którzy swoim zaangażowaniem znacząco wpłynęli na jakość przedszkola.

Podziękowania za osobiste zaangażowanie i wkład w rozwój przedszkola otrzymała również pani Małgorzata Szkop, która podjęła decyzję o zakończeniu sprawowania funkcji wicedyrektora naszego przedszkola. Według tradycji sześciolatki uroczyście pożegnały przedszkole, prezentując się w doniosłym polonezie. Nie zabrakło też słów wdzięczności za trud, opiekę dla wychowawców i opiekunów w recytowanych przez nich wierszach i piosence. Na koniec podziękowania na ręce pani dyrektor złożyła Rada Rodziców Miejskiego Przedszkola w Bukownie oraz władze miasta.

Szkola to dla naszych absolwentów wyzwanie, w którym będą mogli doskonalić swoje wiadomości i umiejętności. Tam poznają nowych przyjaciół i nauczycieli.

Jesteśmy z Was bardzo dumni i pewni, że poradzicie sobie na nowej drodze obowiązków szkolnych. Życzymy Wam wielu sukcesów i spełnienia marzeń, abyście byli dumą dla rodziców i przykładem dla innych dzieci. Życzymy Wam słonecznych, bezpiecznych i radosnych wakacji. ■

Teresa Mynarczyk, Magdalena Olesińska, Dorota Skubis



ZAGLĄDAMY DO PRZEDSZKOLA SIÓSTR PREZENTEK - MAJOWE I CZERWCOWE WYDARZENIA 2021 R.

CAŁE BUKOWNO CZYTA DZIECIOM

O tym, jak wiele korzyści niesie ze sobą czytanie literatury od najmłodszych lat, wie każdy uczeń i rodzic. Poprzez codzienną lekturę ulubionych książek ofiarujemy dziecku czas, uwagę, rozbudzamy jego wyobraźnię, poczucie wartości, a w ten sposób wpływamy na rozwój osobowości młodego człowieka.

Organizatorzy VII Akcji „Całe Bukowno czyta dzieciom” zaprosili także naszych najstarszych przedszkolaków do wysłuchania utwo-

rów w pięknej interpretacji P. Mirosława Gajdziszewskiego, burmistrza miasta Bukowno, oraz P. Haliny Lekston, sekretarza miasta. Dzieci z zacięciem słuchały utworów, a następnie obejrzały spektakl teatralny wystawiony przez sekcję teatralną KABAJ.

Serdecznie dziękujemy organizatorom z Miejskiego Ośrodka Kultury i czytającym za możliwość uczestniczenia w tak ważnym wydarzeniu. ■

ARTYSTYCZNE SUKCESY W KONKURSACH PLASTYCZNYCH

18 maja 2021 r. upłynęło 101 lat od narodzin niezwykle Polaka, św. Jana Pawła II. Z tej okazji Miejski Ośrodek Kultury zaprosił dzieci do udziału w konkursie plastycznym „Bukowno dla Papieża”, którego głównym celem było upamiętnienie Karola Wojtyły poprzez zaprojektowanie pocztówki z jego wizerunkiem.

Spośród wielu nadesłanych prac w kategorii PRZEDSZKOLE jury wyłoniło następujących laureatów z Przedszkola Sióstr Prezentek w Bukownie:

I MIEJSCE – ZUZIA CZECH

II MIEJSCE – MAJA OSTROWSKA

III MIEJSCE – SARA DUDEK

Serdecznie gratulujemy naszym przedszkolakom, zarówno nagrodzonym, jak i uczestniczącym w konkursie. Podziwiamy talenty, ogrom pracy i zaangażowanie, które zostały włożone w każdą pocztówkę. Dziękujemy za udział w konkursie i życzymy dalszych sukcesów.

Informujemy też, że **Sara Dudek** zdobyła **II MIEJSCE** w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Na początku była miłość – moja rodzina”. Gratulujemy umiejętnego pokazania najpiękniejszych skojarzeń, doświadczeń ciepła i pokoju, jakie budzą się na słowo **rodzina**. Życzymy dalszych sukcesów. ■

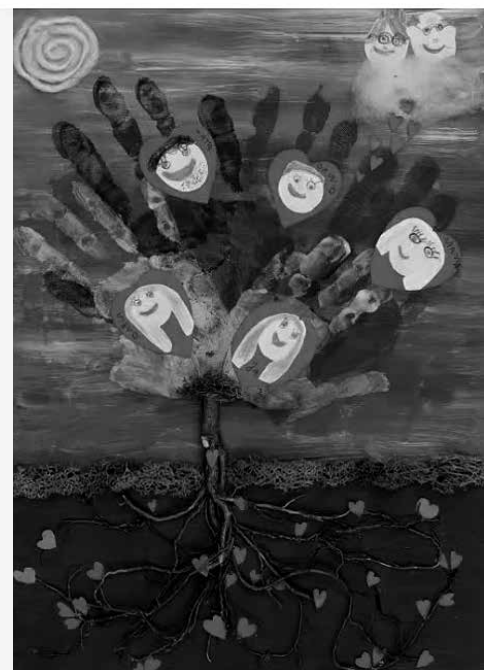


PRZEDSZKOLE
II miejsce

**SARA
DUDEK**

„Na początku była miłość
– moja rodzina”
OGÓLNOPOLSKI
**KONKURS
PLASTYCZNY**
dla dzieci

 Polskie Stowarzyszenie
Obróńców Życia Człowieka



MAMA I TATA – NAJPIĘKNIEJSZE SŁOWA ŚWIATA

26 maja - DZIEŃ MAMY I TATY. Wszystkie przedszkolaki pamiętały o tym wyjątkowym i pięknym dniu, dlatego dołożyły starań, aby wszystkie wiersze, piosenki i układy taneczne przygotowane specjalnie na tę okazję były serdecznym podziękowaniem RODZI-

COM za ich trud wychowania, wsparcie i bezgraniczną miłość, którą obdarowują nas każdego dnia. Własnoręcznie wykonane upominki i nagrane programy artystyczne sprawiły, że na twarzach naszych mam i tatusiów pojawił się nie tylko uśmiech, ale i łzy wzruszenia. ■

RADOSNY DZIEŃ DZIECKA

W słoneczny wtorkowy poranek wraz z naszymi paniami zebrałyśmy się w ogrodzie przedszkolnym, aby świętować jeden z najbardziej lubianych i radosnych dni w roku – Dzień Dziecka.

Po muzycznych przywitaniach zaczęły się zmagania sportowe. W zróżnicowanych, ciekawych konkurencjach, takich jak: skoki w workach, rzut do celu, przeciąganie liny, tunele, gumy do skakania, pokonywanie przeszkód, zarówno starsze, jak i młodsze przedszkolaki miały okazję sprawdzić swoje umiejętności, wykazać się zręcznością i koncentracją w działaniu. Po wyczerpujących konkurencjach

sportowych z uśmiechami na buziach wspólnie uczestniczyliśmy w zabawach muzyczno-ruchowych.

Ciekawą atrakcją i niespodzianką były piękne, lekkie i kolorowe bańki mydlane.

Na zakończenie tego pełnego wrażeń wydarzenia każde dziecko otrzymało upominek w postaci książki oraz słodkości. To był słoneczny, radosny, piękny i naprawdę wyjątkowy dzień. Dziękujemy. ■

MK



Więści ze Świetlicy

Maj zaczęliśmy patriotycznym akcentem, rozmawiając o symbolach narodowych, hymnie, fladze, godle. Każdy z nas poczuł się patriotą.

Świętowaliśmy również Dzień Strażaka, doceniając ten trudny i niebezpieczny zawód. Dowiedzieliśmy się, jak właściwie reagować w różnych niebezpiecznych sytuacjach związanych z ogniem.

Wykonaliśmy piękne laurki z okazji Dnia Matki, wykorzystując różne techniki plastyczne. Jesteśmy pewni, że każda mama była bardzo szczęśliwa z ręcznie wykonanej kartki.

Korzystamy z pięknej pogody, spędzając każdą wolną chwilę na świeżym powietrzu. Uwielbiamy różne zawody sportowe, zarówno grupowe, jak i indywidualne. Chodzimy na długie spacerki, doceniając piękno naszego miasta i okolic.

Z niecierpliwością czekaliśmy na Dzień Dziecka, licząc na dobrą zabawę i niespodzianki, i nie zawiedliśmy się. Oprócz wielu ciekawych gier i zabaw rozwijaliśmy swoje umiejętności i kreatywność podczas tworzenia zwierząt (i nie tylko) z balonów! Było super. Pogoda dopisała, co pozwoliło na puszczanie baniek mydlanych. Wiele frajdy dało nam łapanie kolorowych baniek, pięknie mieniących się w słońcu. W dniu naszego święta każdy świetnie się bawił.

Odbyliśmy również cykl zajęć dotyczących bezpieczeństwa na drodze. Kilkoro wychowanków aktywnie przygotowywało się do zdawania egzaminu na kartę rowerową. Poznawaliśmy



znaki drogowe, podstawowe przepisy ruchu drogowego, a także rozmawialiśmy o tym, czego nie wolno robić podczas jazdy na jednoślądzie. Wiedza nabyta i utrwalona na pewno sprawi, że będziemy bezpieczni podczas wakacji. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo na drodze zależy od każdego z nas.

Mamy nadzieję, że nadchodzące wakacje przyniosą nam wiele nowych, ciekawych przygód. Oby pogoda nam dopisywała, byśmy mogli uprawiać swoje ulubione sporty. ■

Przemoc ekonomiczna

– bez siniaków, ale z ranami, których nie widać

Nie musisz mieć posiniaczonych ramion i piekących od uderzeń policzków, byś była ofiarą przemocy domowej. Twój partner nie musi cię popychać, szarpać czy uderzać, gdy ma zły humor. Wystarczy, że będzie ci wydzielał pieniądze, poniżając cię i terroryzując psychicznie. Wystarczy, że usłyszysz, że jesteś rozrzutna, nie umiesz gospodarować pieniędzmi, że do niczego się nie nadajesz. Wystarczy, że systematycznie będziesz słyszeć krzyk, że jesteś darmozjadem. Wiele kobiet zna to z autopsji, każdego tygodnia stojąc przed wyzwaniem wyżywienia całej rodziny za 100 złotych rzuconych z łaską w twarz, gdy w tym samym czasie szanowny małżonek zamawia sobie zegarki za 1000 złotych i kolekcjonuje modne gadżety. On może. Ona nie. Przemoc ekonomiczna dotyczy co szóstej Polki. Wstydlivy problem. Pieniądze w Polsce to ciągle temat tabu. O ile w innych regionach świata nikt nie stroni od dzielenia się informacją, ile zarabia na miesiąc, to w naszym państwie zazwyczaj tego typu danymi nie dzielimy się publicznie. Często nie mówi się o nich w rodzinach. Dlaczego? Być może, by niepotrzebnie nie psuć atmosfery, nie wywołać skrajnych emocji – zawiści czy współczucia. By nie zostać odebrany jak osoba prosząca o pomoc.

Tabu otaczające nasze pieniądze ma przełożenie na naszą wiedzę finansową. Ostatnie badania pokazują, że aż 60 % Polaków nie ma pojęcia o podstawowych narzędziach i prawach rządzących pieniędzmi. Podobna ignorancja dotyczy tematu przemocy finansowej. Kodeks karny wprost o niej nie mówi, sędziowie często temat bagatelizują, a rodzina ofiary radzi siedzieć cicho, by nie pogarszała swojej sytuacji. Pojawia się wstyd, rozczarowanie i lęk o przyszłość. Problem przemocy finansowej dotyczy, według najnowszych danych, co szóstej Polki; zwłaszcza kobiet zależnych finansowo od

swoich mężów. Według Europejskiego Sondażu Społecznego, aż 22 % kobiet w Polsce nie ma własnych pieniędzy. Problem jednak nie dotyczy tylko kobiet nieaktywnych zawodowo, ale wszystkich tych rodzin, w których mąż czy partner z jakiegoś powodu może mieć poczucie kontroli. Często mężczyzna w takim układzie czerpie niemal sadystyczną przyjemność z upokarzania swojej partnerki, poniżając ją na każdym kroku. Dochodzi do następującego mechanizmu uproszczonego spoglądania na partnerkę – nie masz pieniędzy lub masz ich niewystarczająco dużo = jesteś gorsza.

W jaki sposób objawia się przemoc ekonomiczna? Przemoc ta często bywa subtelna. Uchwycenie jej istoty jest trudne. Może ona bowiem dotyczyć rodzin ubogich oraz w takich, w których zewnątrznie wszystko wygląda idealnie. Niekoniecznie pojawia się w rodzinach, w których mężczyzna zarabia, ale również w takich, w których pracuje tylko kobieta i to ona doświadcza przemocy ekonomicznej. Sytuację utrudnia również fakt, że przyzwolenie na przemoc ekonomiczną jest spore (wielu Polaków popiera fakt wydziałania pieniędzy partnerowi). Ponadto w codziennym życiu nie da się uciec od zależności w związku, jednak nie powinna ona przeradzać się w przemoc.

W jaki sposób objawia się przemoc ekonomiczna?

Próby uzależnienia od siebie – partner zabrania kobiecie podjęcia pracy, czy nauki; próby podporządkowania sobie partnerki, brak rozumienia wspólnoty majątkowej (brak poczucia, że pieniądze są nasze, bo partner zarabia, a żona pracuje, zajmując się domem i dziećmi); partner decyduje o wydatkach, kobieta musi realizować wyznaczony przez niego plan; blokowanie dostępu do konta, proszenie o pieniądze, brak wiedzy, ile partner naprawdę zarabia; wydziałanie pieniędzy i kontrola, na co kobieta je wydaje

- pod groźbą kary (jeśli coś się nie zgadza w wydatkach, kobieta dostaje karę i następnym razem otrzymuje mniej pieniędzy); absurdalne oczekiwania robienia zakupów za niewielkie pieniądze - dobra atmosfera w domu zależy od „odpowiedniego humoru mężczyzny”, wprowadzenie zasady, że kobieta musi zasłużyć na to, by dostać więcej pieniędzy na codzienne potrzeby; przywłaszczenie, niekorzystne gospodarowanie małżonka mieniem wchodzącym w skład majątku małżeńskiego; sponsorowanie przez kobietę prób rozkręcenia firmy przez partnera, zaciągniętych przez niego długów czy nałogów (hazardu); niepłacenie alimentów.

Przemoc ekonomiczna, co będzie dalej?

Przemoc ekonomiczna może mieć charakter subtelny lub mocno zaawansowany. Często jest zapowiedzią innych form przemocy – psychicznej, seksualnej i fizycznej. Problem z ujawnieniem przemocy ekonomicznej wynika często z braku wiedzy o jego istnieniu. Kobiety doświadczające terroru finansowego boją się odezwać. Sądzą, że im się tylko wydaje. Usprawiedliwiają partnera, mówiąc, że żyjemy w trudnych czasach. Poza tym nierzadko podobne rzeczy słyszą od bliskich osób: skoro on zarabia, nie pije i nie bije, to nie ma sensu wynajdywać sobie problemów. Kuleje też wiara w siebie. Bo skoro teoretycznie najbliższa osoba „wbija” nam w głowę przekonanie, że jesteśmy beznadziejne, to w końcu zaczynamy w to wierzyć i żyjemy w przekonaniu, że sobie same nie poradzimy... Poza tym kobiety doświadczające przemocy wstydzą się i żyją w poczuciu, że to ich wina. Dlatego siedzą cicho, żeby nie pogarszać swojej sytuacji.

Co można zrobić?

Jeśli jesteś ofiarą przemocy ekonomicznej, zacznij od rozmowy z partnerem. Nakreśl problem i poproś o terapię u psychologa. Zanim jednak to zrobisz, postaraj się zebrać dowody (nagrania, potwierdzenie blokady dostępu do konta, itd.). Jeśli rozmowy nie przynoszą skutku lub pogarszają sytuację, zgłoś sprawę na policję. ■

Osoby i instytucje pomagające ofiarom przemocy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Wojska Polskiego 3, 32-332 Bukowno, tel. 32 642 12 30
- Komisariat Policji ul. Zwycięstwa 1, 32- 332 Bukowno, tel. 32 649 33 00 lub 997
- Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” – 800 120 002 czynny całą dobę, porada e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info
- Policijny Telefon Zaufania – tel., 800 120 148, 800 120 226
- Centrum Praw Kobiet Telefon interwencyjny, tel. 600 070 717 czynny całą dobę
- Pomoc prawna i psychologiczna tel. (22) 621 35 37 czynny 10:00-16:00
- Fundacja Feminoteka, tel. 888 88 33 88, pon- pt 8:00-20:00
- Niebieska Linia IPZ, tel. (22) 668 70 00 czynny codziennie 12:00 -18:00
- Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, tel. 116 111 czynny całą dobę

CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ ORAZ CENTRUM AKTYWNOŚCI RUCHOWEJ W MOSiR

Od 19 czerwca MOSiR Bukowno zaprasza do nowego Centrum Odnowy Biologicznej (spa) oraz Centrum Aktywności Ruchowej (siłowni) w Hali Sportowej, gdzie można skorzystać m.in. z siłowni, jacuzzi, grotty solnej z tężnią oraz zespołu saun: parowej, fińskiej i infrared.



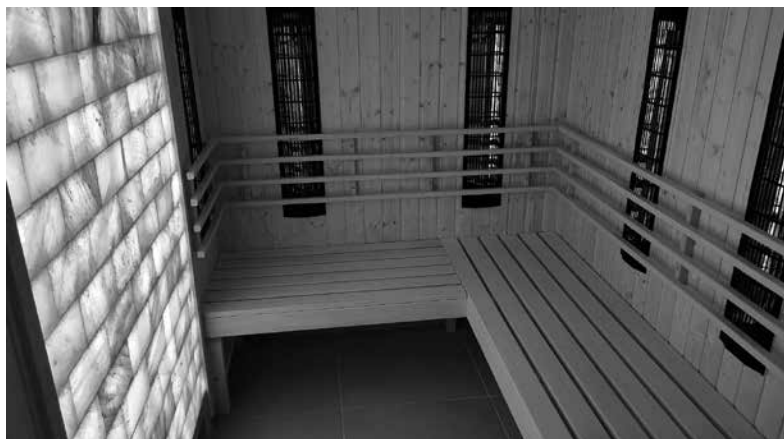
Zapraszamy codziennie w godzinach 15:00 – 21:00.

CENNIK OPŁAT za korzystanie z obiektów Centrum Odnowy Biologicznej (spa) oraz Centrum Aktywności Ruchowej (siłowni) w Hali Sportowej MOSiR Bukowno.

- Centrum Odnowy Biologicznej zwane dalej SPA - 30,00 zł za 1 godz. dla osoby,

- SPA (grupy zorganizowane 6-10 osób) - 25,00 zł za 1 godz. dla osoby,
- Seans indywidualny SPA (całe SPA do wyłącznej dyspozycji) – 800 zł za 1 godz.,
- Wypożyczenie ręcznika – 10 zł,
- Centrum Aktywności Ruchowej zwane dalej Siłownią – 10 zł za 1 godz. dla osoby,
- Siłownia (grupy zorganizowane 6-10 osób) – 9 zł za 1 godz. dla osoby,
- Siłownia z możliwością korzystania ze SPA – 38 zł za 1 godz. dla osoby, Siłownia – karnety:
- o wartości 55,00 zł w cenie 50,00 zł ważny 30 dni,
- o wartości 120,00 zł w cenie 100,00 zł ważny 90 dni,
- o wartości 250,00 zł w cenie 200,00 zł ważny 90 dni,
- o wartości 390,00 zł w cenie 300,00 zł ważny 180 dni,
- o wartości 700,00 zł w cenie 500,00 zł ważny 360 dni.

Obiekty powstały w ramach projektu pod nazwą „Modernizacja infrastruktury rekreacyjno-ruchowej MOSiR oraz dostosowanie jej do potrzeb osób niepełnosprawnych i seniorów”, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w konkursie dla 11 Osi Priorytetowej „Rewitalizacja przestrzeni regionalnej”, Działanie 11.1 „Rewitalizacja miast”, Poddziałanie 11.1.2 „Rewitalizacja miast średnich i małych”, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020. ■



STOWARZYSZENIE
DOBROCZYNNIE
RES SACRA MISER



PROGRAM Wczesnej INTERWENCJI DOTYCZĄCY BADAŃ PRENATALNYCH – podstawowe informacje

KWALIFIKACJA DO BADAŃ

Podstawą zakwalifikowania się do badań prenatalnych jest:

- miejsce zamieszkania na terenie powiatu olkuskiego lub krakowskiego (z wyłączeniem miasta Kraków) w rozumieniu Kodeksu Cywilnego;
- wiek poniżej 35 roku życia;
- wiek ciążowy poniżej 14 tygodnia ciąży;
- brak kwalifikacji do programu badań prenatalnych finansowanego z NFZ

MIEJSCE I WYKONAWCA BADAŃ

NZOZ GynCentrum - Oddział Kraków,
ul. Józefa Mehoffera 10, 31-322
Kraków

BADANIA PRENATALNE

Na wsparcie w ramach modułu Badań prenatalne składa się :

- Wizyta konsultacyjna, w trakcie której następuje kwalifikacja do badania
- Badanie ultrasonograficzne wykonywane pomiędzy 11+0 a 13+6 tygodniem ciąży wykonane zgodnie z zaleceniami PTG oraz Fundacji Medycyny Płodu (Fetal Medicine Foundation - FMF)
- Badanie biochemiczne I trymestru ciąży
- Komputerowa ocena ryzyka wystąpienia aberracji chromosomowych płodu na podstawie danych uzyskanych podczas badań przesiewowych I trymestru ciąży
- W II trymestrze ciąży (pomiędzy 15-18 tygodniem ciąży) wskazane jest wykonanie badania biochemicznego (test potrójny – oznaczenie w osoczu całkowitego HCG, alfafetoproteiny oraz wolnego estriolu).
- Pomiędzy 18 a 24 tygodniem ciąży wykonanie badania ultrasonogra-

ficznego zgodnie z rekomendacjami PTG/FM.

- Wizyta konsultacyjna – zalecenia dalszego postępowania.

W ramach wizyt konsultacyjnych zostaną omówione z pacjentką korzyści oraz ryzyka związane z wykonaniem prenatalnych badań diagnostycznych (nieinwazyjnych i inwazyjnych).

Za korzystanie ze wsparcia w ramach Projektu Uczestniczka nie ponosi żadnych kosztów.

GDZIE UZYSKAĆ INFORMACJE

Biuro Projektu – tel. 574 180 389, mail: prenatalne@rsm.org.pl

DOKUMENTY DO POBRANIA: www.niepelnosprawni.rsm.olkusz.pl

Wsparcie udzielane w ramach projektu „Kompleksowy program wczesnej interwencji dla małego dziecka niepełnosprawnego z terenu powiatu olkuskiego i krakowskiego wraz z dostępem do badań prenatalnych”. ■

Bezpłatne badania prenatalne dla kobiet z terenu powiatu olkuskiego i krakowskiego

PODSTAWĄ ZAKWALIFIKOWANIA SIĘ DO BADAŃ PRENATALNYCH JEST:

- ♥ miejsce zamieszkania na terenie powiatu olkuskiego lub krakowskiego (z wyłączeniem miasta Kraków)
- ♥ wiek poniżej 35 roku życia
- ♥ wiek ciążowy poniżej 14 tygodnia ciąży
- ♥ brak kwalifikacji do programu badań prenatalnych finansowanego z NFZ

Informacja i rejestracja do programu

Biuro Projektu tel. 574 180 389, mail: prenatalne@rsm.org.pl

Wsparcie udzielane w ramach projektu

Kompleksowy program wczesnej interwencji dla małego dziecka niepełnosprawnego z terenu powiatu olkuskiego i krakowskiego wraz z dostępem do badań prenatalnych
www.niepelnosprawni.rsm.olkusz.pl

Miejsce wykonywania badań

NZOZ GynCentrum - Oddział Kraków, ul. Józefa Mehoffera 10

REALIZATOR PROJEKTU



Stowarzyszenie Dobroczynnie „Res Sacra Miser”
ul. Kolejowa 30 | 32-332 Bukowno
stowarzyszenie@rsm.org.pl
tel.: 573 993 472

WYKONAWCA



GYNCENTRUM
KLINIKA LECZENIA NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI
I DIAGNOSTYKI PRENATALNEJ
Gyncentrum Sp. z o.o. | ul. Żelazna 1 | 40-851 Katowice



Nieodpłatna Pomoc Prawna Nieodpłatne Poradnictwo Obywatelskie Mediacja

Szanowni Państwo,
jeśli potrzebują Państwo porady prawnej lub porady o przysługujących uprawnieniach z zakresu spraw mieszkaniowych, zabezpieczenia społecznego lub innych, to nasi Prawnicy udziela Państwu w sposób profesjonalny pomocy w rozwiązaniu problemów. Zapraszamy Państwa do prowadzonych przez nasze Stowarzyszenie: Punktu nieodpłatnego poradnictwa prawnego w Bukownie lub Punktu nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego w Kluczach.

Zachęcamy Państwa do zapoznania się z trzema artykułami naszych Prawników w tematach, które najczęściej pojawiają się w kontaktach z osobami potrzebującymi pomocy:

- Rozwód a dobro dziecka,
- Zachówek - komu przysługuje, w jakiej wysokości, od kogo i kiedy go dochodzić,
- Mediacje Informator Prawny.

Z poważaniem
Zarząd Stowarzyszenia Dobroczynnego „Res Sacra Miser”

Punkt nieodpłatnej pomocy prawnej w Gminie Bukowno:
Centrum Kultury im. Jana Pawła II w Bukownie,
ul. Kolejowa 3, pokój nr 21.

Punkt nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego
w Gminie Klucze:
Siedziba Urzędu Gminy Klucze, ul. Partyzantów 1.



Kontakt:
Radca Prawny Paweł Zieliński
e-mail: npp.bukowno@wp.pl, nr tel.506-461-437
Adwokat Agnieszka Januszek
nr tel. 694-556-564 lub 513-105-346
Harmonogram: poniedziałki i środy w godzinach od 14:00 do 18:00
(a w okresie wakacyjnym, tj. od 27.06 – 31.08.2021, od godz. 12:00 do 16:00) oraz we wtorki, czwartki i piątki od godz. 8:00 do 12:00.

Kontakt:
Prawnik Anna Cembrzyńska
e-mail: acembrzynska4@gmail.com, nr tel: 662-929-079
Harmonogram: poniedziałki, wtorki, środy, czwartki i piątki od godziny 9:00 do 13:00.

ROZWÓD A DOBRO DZIECKA

W życiu czasem bywa tak, że najpierw jest wielka miłość, a później wielkie rozczarowanie. Jak wygląda praktyka? Czym się zajmuje Sąd w sprawie o rozwód? Jak długo trwa postępowanie?

To zależy... Strony postępowania składają pozew o rozwód do Sądu Okręgowego.

Ważne punkty wyroku:

1. WINA:

- Rozwód bez orzekania o winie (żadna ze stron nie ponosi winy) - taki rozwód może być orzeczony tylko na zgodny wniosek stron postępowania;
- Rozwód z wyłączonej winy męża/żony;
- Rozwód z winy obu stron;

2. WŁADZA RODZICIELSKA:

- Sąd może pozostawić władzę rodzicielską obojgu rodzicom;
- Sąd może ograniczyć władzę rodzicielską jednego z rodziców;
- Sąd może także pozbawić władzy rodzicielskiej jednego z rodziców;
- W trakcie trwania postępowania o rozwód można złożyć wniosek o zabezpieczenie pieczy i miejsca zamieszkania dziecka (tak dzieje się często w przypadkach, w których rodzice chcą „zabrać” dziecko drugiemu rodzicowi);

3. ALIMENTY:

- Nie ma tzw. widełek - każda sprawa jest indywidualnie rozpatrywana przez Sąd Okręgowy;
- Zbieramy faktury imienne - NIE PARAGONY!
- Alimenty mogą być także w uzasadnionych przypadkach zasądzone na rzecz drugiego małżonka;
- W trakcie trwania postępowania o rozwód można złożyć wniosek o zabezpieczenie alimentów - Sąd najczęściej wydaje postanowienia w przedmiocie zabezpieczenia alimentów na posiedzeniu niejawnym, czyli bez waszej obecności; Po co? Po to, żeby nie czekać na wydanie wyroku oraz alimenty, tylko mieć je jak najszybciej;

4. KONTAKTY:

- Sąd może orzekać o kontaktach i wyznaczać widzenia rodzica z dzieckiem, a na zgodny wniosek stron może zaniechać orzekania o kontaktach - w takich sytuacjach strony

• wzajemnie dochodzą do porozumienia oraz ustalają bez Sądu widzenia rodzica z dzieckiem - jest to komfortowe w przypadku, w którym rodzice pracują na tzw. zmiany.

5. ORZECANIE O SPOSOBIE KORZYSTANIA Z MIESZKANIA:

- Jeżeli małżonkowie zajmują wspólną nieruchomość w momencie orzekania rozwodu - Sąd zajmie się także orzekaniem o sposobie korzystania z mieszkania/domu - w jaki sposób? Sąd zdecydowanie, że największy pokój będzie zajmowała żona z dzieckiem a najmniejszy mąż.

- To nie jest podział majątku wspólnego, nie można mylić tych dwóch zagadnień;

• Oczywiście jest jeszcze wiele zagadnień, którymi może zajmować się Sąd Okręgowy w sprawie o rozwód - jednak nie sposób wypisać wszystkiego w krótkim artykule. Żadna sprawa dotycząca dzieci: kontakty, alimenty, władza rodzicielska - nie może toczyć się przed Sądem Rejonowym, gdy jest toczona sprawa o rozwód. Sąd Okręgowy „przejmuje” sprawy z Sądu Rejonowego i zajmuje się wszystkim.

W trudnych sytuacjach związanych z opieką nad dziećmi, czy też ustaleniem kontaktów Sąd Okręgowy powołuje dowód z opinii Opiniodawczego Zespołu Sądowych Specjalistów - OZSS - czyli dawne RODK - rodzice razem z dziećmi jadą do Ośrodka, gdzie wypełniają testy, bawią się z dziećmi - a biegli sporządzają opinie, odpowiadając na pytania Sądu.

Agnieszka Januszek

"ZACHÓWEK - KOMU PRZYSŁUGUJE, W JAKIEJ WYSOKOŚCI, OD KOGO I KIEDY GO DOCHODZIĆ"

W polskim prawie najbliższa rodzina nie może całkowicie zostać pozbawiona spadku po osobie zmarłej, nawet gdyby ta chciała przekazać majątek innym osobom na podstawie testamentu, zapisów windykacyjnych lub dokonanych za życia darowizn. Sposobem zapewnienia najbliższej rodzinie przynajmniej części spadku jest tzw. zachówek. Przysługuje on osobom, które są spadkobiercami ustawowymi zmarłego. Jedynym wyjątkiem od tej reguły jest sytuacja, gdy spadkodawca pozbawił daną osobę prawa do zachowku, czyli wydziedziczył. Jednakże spadkodawca nie ma w wydziedziczeniu całkowitej dowolności. Musi to uczynić w testamencie. Ponadto wydziedziczenie możliwe jest tylko w przypadkach, gdy spadkobierca postępował uporczywie w sposób



Zadanie jest finansowane ze środków otrzymanych
od Powiatu Olkuskiego.

STOWARZYSZENIE
DOBROCZYNNNE
RES SACRA MISER



sprzeczny z zasadami współzycia społecznego, dopuścił się względem spadkodawcy albo najbliższych mu osób umyślnego przestępstwa przeciwko życiu, zdrowiu lub wolności albo rażącej obrazy czci lub upoczywie nie dopełniał względem spadkodawcy obowiązków rodzinnych. Zasadność dokonanego wydziedziczenia może być poddana kontroli sądowej.

Zachówek wynosi połowę tego, co otrzymałaby dana osoba, gdyby faktycznie otrzymała spadek lub 2/3 tej wartości w przypadku małoletnich lub trwale niezdolnych do pracy. Wartość zachowku oblicza się od wartości majątku, jaki pozostawił zmarły oraz przekazał na podstawie testamentu innym osobom. Wlicza się do niego też wartość zapisów windykacyjnych oraz darowizn dokonanych przez spadkodawcę. Wyjątkiem są drobne zwyczajowo przyjęte darowizny, jak np. prezenty urodzinowe, weselne itp. oraz darowizny dokonane na rzecz osób nie będących spadkobiercami lub uprawnionych do zachowku na 10 lat przed śmiercią. W przypadku obliczania zachowku dla dzieci i wnuków nie dolicza się darowizn dokonanych gdy spadkobierca był bezdzietny, a w przypadku zachowku obliczanego dla małżonka nie wlicza się darowizn dokonanych przed zawarciem małżeństwa.

Jeżeli osoba uprawniona do zachowku nie otrzymała od zmarłego, czy to w postaci darowizny, czy zapisu testamentowego, czy też przysłu-

gującego jej udziału spadkowego lub ponadprzeciętnych kosztów edukacji majątku równego wartości zachowku, obliczonego według zasad zaprezentowanych skrótowo wyżej, może domagać się wypłaty kwoty brakującej do wartości zachowku. Osobami, od których można dochodzić tego roszczenia, są w pierwszym rzędzie spadkobiercy. Odpowiadają oni jedynie do wartości majątku otrzymanego od spadkodawcy, a w przypadku gdyby sami byli uprawnieni do zachowku - do wysokości zachowku. Jeżeli nie można od spadkobiercy otrzymać pełnej kwoty zachowku, można jego wypłaty domagać się od osoby, która otrzymała zapis windykacyjny. Odpowiada ona według takich samych zasad jak spadkobierca. Ostatnią, do której można zwrócić się o wypłatę zachowku, jest osoba, która otrzymała darowiznę od zmarłego, podlegającą uwzględnieniu przy obliczaniu. Obdarowany odpowiada za zachówek na takich samych zasadach jak wcześniejsze grupy.

Wypłaty zachowku można domagać się polubownie lub na drodze sądowej. Należy pamiętać, że z roszczeniem tym na drogę sądową należy wystąpić w ciągu 5 lat od otwarcia testamentu, jeżeli jest to roszczenie przeciwko spadkobiercy. Natomiast w przypadku roszczeń przeciwko osobom, które otrzymały zapisy windykacyjne lub darowizny, ten 5-letni okres liczy się od śmierci spadkodawcy.

Paweł Zieliński

MEDIACJE INFORMATOR PRAWNY MEDIACJA W PUNKTACH NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I MEDIACJI

Nieodpłatna mediacja przeznaczona jest dla osób, które dobrowolnie wyrażą zgodę na ugodową formę rozwiązania konfliktu. Efektem pracy mediatora oraz zważonych stron konfliktu jest ugoda, możliwa do zaakceptowania przez obie strony. Istnieje możliwość nadania tej ugodzie klauzuli wykonalności - wówczas ma ona moc wyroku sądowego.

Nieodpłatna mediacja obejmuje:

1. Poinformowanie osoby uprawnionej o możliwościach skorzystania z polubownych metod rozwiązywania sporów, w szczególności o mediacji oraz korzyściach z tego wynikających;
2. Przygotowanie projektu wniosku o mediację lub wniosku o przeprowadzenie mediacji;
3. Przygotowanie projektu wniosku o przeprowadzenie postępowania mediacyjnego w sprawie karnej;
4. Przeprowadzenie mediacji;
5. Udzielenie pomocy w sporządzeniu wniosku do sądu o zatwierdzenie ugody zawartej przed mediatorem.

Wszystkie informacje ujawnione w trakcie spotkania z mediatorem objęte są klauzulą poufności. Mediator zachowuje neutralność, nie opowiada się po żadnej ze stron, czuwa nad przebiegiem ustaleń dotyczących ugody oraz nad tym, aby zapisy w niej zawarte nie były sprzeczne z prawem. Jeśli mediator jest równocześnie prawnikiem lub doradcą obywatelskim, świadczył w danej sprawie poradę prawną, nie może podjąć się przeprowadzenia mediacji z uwagi na fakt, iż w świetle prawa nie jest uznany za osobę neutralną. Mediator w Punktach Nieodpłatnej Pomocy Prawnej Poradnictwa Obywatelskiego i Mediacji nie może podjąć spraw, w których sąd lub inny organ wydał postanowienie o skierowaniu sprawy do mediacji lub postępowania mediacyjnego. Z mediacji jako polubownej formy rozwiązywania konfliktów można skorzystać na każdym etapie postępowania sądowego do momentu wydania prawomocnego wyroku w sprawie. Jednakże wówczas mediacje nie odbywają się w Punktach Nieodpłatnej Pomocy Prawnej. Mediator nie może podjąć spraw, w których zachodzi uzasadnione podejrzenie, że w relacji stron występuje przemoc.

MEDIACJA CZY SĄD?

MEDIACJA

1. Możliwa do zastosowania zarówno na etapie przedsądowym (np.: w PNPP PO i Mediacji), jak i w toku postępowania sądowego do momentu wydania prawomocnego wyroku w sprawie;
2. Możliwa do zastosowania bez konieczności ponoszenia kosztów w PNPP PO i mediacji;
3. Na etapie toczącego się postępowania sądowego relatywnie niski koszt skracający znacznie przebieg postępowania;
4. Skuteczna - przerywa bieg terminów przedawnienia;
5. Posiada moc prawną równą wyrokowi sądowemu - można jej nadać klauzulę wykonalności;
6. Efektywna - każda ze stron sporu ma wpływ na treść ugody - daje możliwość współdecydowania o realizacji własnych praw i obowiązków;
7. Nie generuje przegranych - pozwala współdecydować - strony mogą również wspólnie ponosić stosunkowo niewielkie (w porównaniu z procesem sądowym) koszty;
8. Zdecydowanie krótszy przebieg w porównaniu z procesem sądowym, w zasadzie natychmiastowy efekt;
9. Poufna - tajność przebiegu jest chroniona prawnie, mediatora obowiązuje tajemnica zawodowa;
10. Przejrzysta - strony mogą otwarcie się wypowiadać, przebieg mediacji jest odformalizowany w dyskretniej atmosferze.

SĄD

1. Koszty postępowania sądowego są zwykle wysokim obciążeniem dla budżetu domowego;
2. Proces sądowy jest sformalizowany, przebiega w ściśle określony sposób;
3. Proces sądowy jest zwykle długotrwały, trwa od kilku miesięcy do kilku lat;
4. Ciężar dowodowy leży po stronie osoby składającej wniosek do sądu;
5. Sąd rozstrzyga na podstawie przeprowadzonych dowodów w sprawie. Nie będzie proponował możliwych rozwiązań;
6. Zgodnie z zasadą niezawisłości wyda wyrok w sprawie;
7. Każde zeznanie zostanie utrwalone w trakcie rozprawy. Należy od razu przedstawić argumenty i poprzeć je dowodami;
8. Ostateczne koszty sądowe będzie można określić na końcu procesu;
9. Strona przegrana dodatkowo będzie musiała pokryć koszty, o które wystąpi przeciwnik procesowy.



Anna Cembrzyńska

„KRYSZTAŁY SOLI” TRAFIŁY DO BUKOWNA

Konkurs „Kryształy Soli” to ustanowiona w 2005 roku nagroda dla najlepszych organizacji pozarządowych w Małopolsce. Jej głównym celem jest wzmacnianie wizerunku trzeciego sektora, promocja działań najlepszych organizacji, popularyzacja „dobrych praktyk” oraz upowszechnianie najlepszych pomysłów. Nazwa Nagrody „Kryształy Soli” nawiązuje do wyrażenia „sól ziemi” oznaczającego ludzi cennych, wyjątkowych, godnych naśladowania, najbardziej wartościowe jednostki lub grupy ludzi w jakiejś społeczności.

W połowie czerwca tego roku odbyła się kolejna już Gala wręczenia Nagrody Marszałka Województwa Małopolskiego dla najlepszych organizacji pozarządowych i to właśnie Stowarzyszenie Dobroczynne „Res Sacra Miser” z siedzibą w Bukownie otrzymało najważniejsze wyróżnienie – Laureata Grand Prix. Tytuł Laureata Nagrody w kategorii „Polityka społeczna, zdrowie, działalność na rzecz osób niepełnosprawnych” również trafiło do Stowarzyszenia Dobroczynnego „Res Sacra Miser”.

Kapituła w uzasadnieniu decyzji doceniła „całokształt pracy na rzecz osób z niepełnosprawnościami, w szczególności najmłodszych dzieci, nieustanne wsparcie w opiece terapeutyczno-rehabilitacyjnej nie tylko podopiecznych, ale również ich bliskich oraz konsekwentne

obalanie stereotypów dotyczących osób z niepełnosprawnościami poprzez realizację poruszających kampanii społecznych”.

Dla nas ta nagroda to również nagroda dla wszystkich osób związanych z nami – przede wszystkim zaś dla naszych podopiecznych i ich rodzin, którzy codziennie budują magiczną atmosferę naszego Centrum Wsparcia w Bukownie. ■

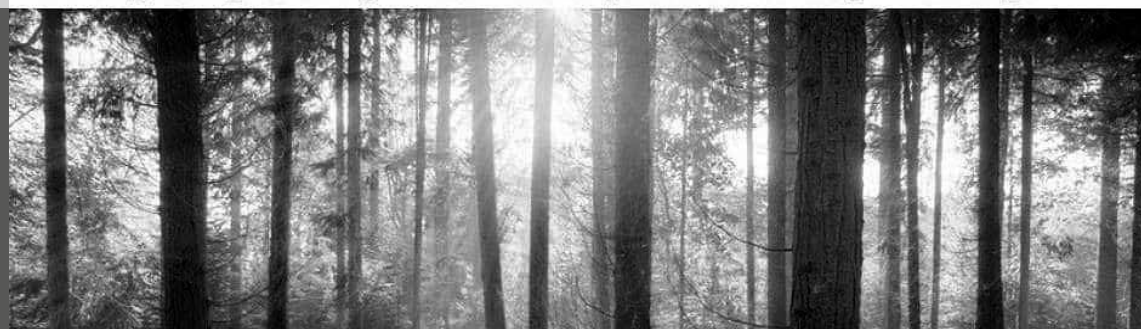
**Stowarzyszenie Dobroczynne
„Res Sacra Miser”
Fot. UMWM**



MOK Bukowno zaprasza na



I Dziecięcy Bukowieński Plener Artystyczny "U stóp Diablej Góry"



14.08.2021 r. Godz. 9.00 - 17.00

Miejsce pleneru: Filia MOK w Podlesiu - Uczestnicy: Dzieci w wieku 9-12 lat - Data: 14.08.2021 r.
Patronat Honorowy: Burmistrz Miasta Bukowno

O udziale w plenerze decyduje kolejność zgłoszeń. Liczba miejsc ograniczona. Zgłoszenia prosimy kierować do Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie, ul. Kolejowa 3, 32-332 Bukowno, tel. (32) 642 19 38, (32) 646 02 78 do dnia 16.07.2021 r.
Więcej informacji w regulaminie na stronie www.mokbukowno.pl.



TAŃSZE UBEZPIECZENIA

..komunikacyjne, majątkowe, osobowe...

assistance
GRATIS

Polisa na **KORONAWIRUS**

UBEZPIECZENIA

Rejestracja Pojazdów



KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA

- **Komunikacyjne** OC/AC/NW/ASS, PAKIETY
- **Majątkowe** domy, mieszkania, firmy
- **NNW** Życie, Emerytura
- **OCP**, kabotaż, Gwarancje dla przewoźników
- **OC lekarzy** i innych zawodów
- wadium, gwarancja itp.
- **inne wg Twojej potrzeby**

DODATKOWE ZNIŻKI:

- Na start w AC zniżka nawet do wysokości posiadanych zniżek OC
- Dla rolników do 20% zniżki
- Dla pracowników branży energetycznej, oświaty, medycyny, ZGK, policji, HK, PKP i innych

DOJEDZIEMY DO PAŃSTWA

PAMIĘTAJ

Nie trać czasu na wyszukiwanie ofert - **zrobimy to za Ciebie** • Doradzimy w wyborze najkorzystniejszego ubezpieczenia
Pomożemy dopełnić formalności • Skomplikowane ubezpieczenie **załatwimy niezwłocznie** • **Tanie** pakiety samochodowe

32-332 BUKOWNO ul. Kolejowa 1 (Dworzec PKP)
tel.: 32 642 38 48, kom.: 608 579 443, e-mail: bukowno@cupartner.pl

Godziny otwarcia
pn-pt: 9.00 - 16.45



AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Blacharstwo Lakiernictwo Mechanika Pojazdowa Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM



Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawiesznień, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI

napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

DAM-BER

Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

tel. 32 642 38 18
504 852 677

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS !!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE !**



32 642 38 18
504 852 677

Bolesław ul. Główna 67a